

# TAU-EEUU

UNA PUBLICACION DE LA  
FRATERNIDAD NACIONAL DE  
LA ORDEN FRANCISCANA  
SEGLAR

Otoño 2021 Edición 104

Dios determina el número de las estrellas, y a todas las pone nombre.  
Salmo 147:4-6

## La Temporada de la Creación

*"La temporada de la Creación anual ofrece a los creyentes individuales y a la comunidad una oportunidad preciosa para renovar nuestra participación personal en esta vocación como custodios de la creación, elevando a Dios nuestro agradecimiento por las maravillosas obras que Él ha confiado a nuestro cuidado, invocando su ayuda para la protección de la creación y su misericordia por los pecados cometidos contra el mundo en que vivimos".*

+ Papá Francisco

## Misión de Compartir la Visión

La TAU-EEUU, una publicación de la Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos, es una enlace de comunicación vital entre el liderato de NAFRA y todos los Franciscanos Seglares profesos por todo los Estados Unidos. Los artículos en la publicación, mientras comparten el carisma y la visión Franciscano Seglar, tienen el propósito de informar, inspirar y desafiar.



### Personal de la Publicación

#### Editor principal

Jim Wesley, OFS

#### Editora de

#### Traducciones

Cindy Wesley, OFS

#### Redactora

Mary Lou Coffman,  
OFS

#### Escritores de

#### Asignaciones

#### Especiales

Mary y Bob Stronach,  
OFS

#### Consultoras de NEC

Jan Parker, OFS

Mary Bittner, OFS

Mary Stronach OFS

#### Administrador del

#### Base de Datos y

#### Coordinador de

#### Suscripciones

Cecilia Maljan

Herbelin, OFS

#### Administrador del

#### sitio del web

Lee Potts OFS

TAU-USA email  
[tausaha.ofs@gmail.com](mailto:tausaha.ofs@gmail.com)

### Contents

Mensaje del la Ministra . . . . .	1
<i>por Jan Parker, OFS</i>	
Compartiendo la Visión . . . . .	3
<i>por Jan Parker, OFS</i>	
Mensaje del CNSA . . . . .	4
<i>por Fr. Chris Shorrock, OFM Conv.</i>	
Grupo que busca atraer miembros de la OFS... .	6
<i>por Fr. Jerome Wolbert, OFM</i>	
JPIC -Convirtiéndonos en Oración por paz y	8
justicias Social . . . . .	
<i>por Carolyn Townes, OFS</i>	
Comisión de Formación . . . . .	10
<i>por Mary Stronach, OFS</i>	
Jóvenes y Adultos Jóvenes. . . . .	12
<i>por Kathleen Molaro, OFS</i>	
Comité Ecuménico Interreligioso . . . . .	13
<i>por Mike Carsten OFS</i>	
Comité de la accesibilidad . . . . .	15
<i>por Janice Benton OFS &amp; Susan TaborOFS</i>	
Presentación de Elfo . . . . .	16
<i>por Sharon Winzeler, OFS</i>	
Vida Franciscana . . . . .	17
<i>por Francine Gikow, OFS</i>	
La cruz, La Verna y los estigmas . . . . .	18
<i>por Bret Toman, OFS</i>	
Una visita al Planeta Tierra. . . . .	20
<i>por Jim Wesley OFS</i>	
Duns Scotus/ Etiopia . . . . .	21
<i>por Sharon Winzeler, OFS</i>	
Reporte de la tesorera . . . . .	22
<i>por Claudia Kauzlarich, OFS</i>	
Seminario del verano . . . . .	24
<i>por Patricia Serotkin, OFS</i>	
Anuncio del Congreso Quinquenal. . . . .	26
Publicaciones Smoky Valley . . . . .	29



### Consejo Ejecutivo Nacional

[nec.ofs.usa@gmail](mailto:nec.ofs.usa@gmail.com)

#### Ministra Nacional

Jan Parker, OFS

[ofs.national.minister.usa@gmail.com](mailto:ofs.national.minister.usa@gmail.com)

#### Vice Ministra Nacional

Mary Bittner, OFS

#### Secretaria Nacional

Jane DeRose Bamman  
OFS

#### Tesorero Nacional

Claudia Kauzlarich,  
OFS

#### Consejeros Nacionales

Dennis Ross, OFS

Joshua Molidar, OFS

Donna Hollis, OFS

#### Consejera Internacional

Awilda Guadalupe, OFS

#### Asistente Espiritual Nacional

Fr. Christopher  
Panagoplos, TOR

Se publica el TAU-EEUU trimestralmente. Cada profeso y candidato recibe la publicación sin cargo. Para suscripción o información de cambio de dirección, escriban a: Cyl Maljan-Herbelin, OFS 540 W. Nelson Rd. Sequim, WA 98382; , o [cylmaljan@earthlink.net](mailto:cylmaljan@earthlink.net). Las suscripciones por año cuestan \$4.00 para los EEUU, \$6.00 para Canadienses, \$15.00 para en el extranjero.

**Pedir a recibir la TAU-EEUU solo como una versión digital, o preguntas generales de la base de datos, contacte la directora, Cyl Maljan-Herbelin, OFS**  
[cylmaljan@earthlink.net](mailto:cylmaljan@earthlink.net).



# OFS-EEUU

## FRATERNIDAD NACIONAL DE LA SEGLAR FRANCISCANA ORDEN-EEUU



### MENSAJE DE LA MINISTRA NACIONAL

Por Jan Parker OFS

## Quiénes Somos

Hace tres años, hice una Visitación a la Fraternidad Regional Tau Cross. Algo sucedió durante esa visita que hizo un gran impacto, y lo he recordado desde entonces. Nuestro tema de formación continua ese día fue la Regla OFS. Estaba interesado en lo que la Regla significaba para los reunidos, así que repartí postales en blanco y les pedí a todos que escribieran tres palabras-solo tres palabras-para describir la Regla. Después de unos momentos, recogí las cartas y luego elegí algunas para compartir con el grupo.

Revisando las tarjetas, hubieron muchas buenas respuestas. Uno dijo:

**Evangelio. Vida. Penitencia.**

Alguien más tuvo una opinión interesante y escribió:

**Espiritual. Ordenado. Conciso.**

Pero una carta se destacó entre todas las demás. En letras grandes simplemente decía

**Quiénes somos.**

Sonreí, porque para mí esas tres palabras describen perfectamente nuestra Regla. Desde ese día he guardado esa tarjeta dentro de mi pequeño libro de Reglas rojo como un recordatorio de que este es mi objetivo: hacer que la Regla sea "quién soy".

Este año, la Orden Franciscana Seglar (OFS) celebra un aniversario notable. El año 2021 marca el 800 aniversario de *Memoriale Propositi*, un documento que fue inspirador al comienzo de nuestra forma de vida. Compartimos este aniversario con nuestros queridos hermanos y hermanas de la Tercera Orden Regular (TOR).

Debo admitir que cuando oí hablar por primera vez del aniversario de *Memoriale Propositi*, tuve que pensarlo dos veces. Recordé que se menciona en nuestro Reglamento,<sup>1</sup> pero ¿qué es este documento? ¿Cómo lo pronuncias? ¿Y qué tiene que ver exactamente con nuestra forma de vida? Una breve búsqueda en el sitio web de CIOFS me llevó a una colección de videos y artículos que ayudaron a responder esas preguntas. Los invito a ver esos videos y estudiar los artículos por sí mismos, ya que estos recursos ciertamente han profundizado mi apreciación de este aniversario.<sup>2</sup>

En el primer artículo de CIOFS que leí, aprendí el marco histórico de *Memoriale Propositi*. Fue al mirar esa historia que me di cuenta de nuevo de la gran deuda de gratitud que tenemos con nuestro fundador. Lo que llevó al nacimiento de la primera orden franciscana de penitentes es interesante. Claramente, el movimiento penitencial en la Iglesia existió desde la antigüedad, pero no estuvo exento

de lucha. Antes de San Francisco, el movimiento sufrió muchas reformas y renovaciones, a menudo en reacción a situaciones difíciles que existían dentro de la Iglesia. Lamentablemente, los reformadores penitentes tendían a promover actitudes en oposición a la Iglesia, a veces incluso abogando por creencias heréticas.



<sup>1</sup> Regla de la OFS: Artículo 3: "La presente regla, que sucede a "Memoriale Propositi" (1221) y las reglas aprobadas por los Sumos Pontífices Nicolás IV y León XIII, adapta la Orden Franciscana Seglar a las necesidades y expectativas de la Santa Iglesia en las condiciones de los tiempos cambiantes ..."

<sup>2</sup> Para acceder a los recursos del Consejo Internacional, vaya a [www.ciofs.info](http://www.ciofs.info) escriba "Memoriale" en la barra de búsqueda, luego haga clic en las fotos. Deberá volver a los resultados de búsqueda para acceder a cada oferta.

El enfoque de San Francisco era diferente y original. Los laicos se sintieron atraídos por su ejemplo, y muchos llegaron a abrazar su "propositum vitae", esta nueva forma de vida, basada en las exhortaciones resumidas por Francisco en su Carta a todos los fieles. Se unieron, aunque no necesariamente viviendo juntos, para formar

### **Una propuesta de lo más luminosa**

*Será el extraordinario ejemplo humano y religioso de San Francisco de Asís el que pondrá fin al largo proceso de renovación del Estado penitencial. "En él es posible captar al mismo tiempo la cumbre de las aspiraciones humanas y cristianas más auténticas para los laicos y la propuesta más luminosa de solución..." (P. Próspero Rivi, OFM Cap., Francisco de Asís... pág. 72.)*

De la 1a Contribución del CIOFS en el Memoriale Propositi

fraternidades de ambos géneros, casados o célibes, para apoyarse mutuamente en la vida de conversión. Los miembros de estos grupos penitenciales no excluyeron el contacto con el mundo exterior, pero como Francisco, abrazaron al mundo, realizaron obras de misericordia, difundieron la alegría del Evangelio y se deleitaron en la intimidad de las relaciones con el Señor y entre ellos mismos.

La Iglesia tomó nota y en 1221 emitió el **Memoriale Propositi**, cuyo nombre puede significar "documento para un proyecto de vida". Aunque este es un documento genérico que se entregó a los penitentes para siempre, realmente es el documento inspirador de nuestra regla actual de OFS. Este documento describe la vida espiritual de los primeros hermanos y hermanas de la penitencia.

Basta con mirar el texto del *Memoriale Propositi* para encontrar la similitud con nuestra Regla actual. El *Memoriale* describe cómo debe ser la vida diaria, cómo debemos orar junto con la Iglesia y participar en los Sacramentos. Describe la reunión mensual y llama a todos a practicar las obras de misericordia. Delinea el proceso de formación y cómo uno debe ser recibido en la Orden. Por último, tiene una sección sobre el titular de cargos, la corrección de miembros y la dispensa de obligaciones. Los paralelismos con nuestra Regla actual son sorprendentes sin duda.<sup>3</sup>

*Memoriale Propositi* hace una conexión entre lo que motivó a los primeros Hermanos y Hermanas de la Penitencia y lo que debería motivarnos. Nuestro gobierno de hoy continúa impulsándonos en esta hermosa trayectoria, una forma de vida que ha florecido durante 800 años. Este es verdaderamente el proyecto de Dios. Nuestra Regla OFS que tenemos en nuestras manos, y en nuestros corazones, es nuestra vida. Es, cómo se compartió en esa postal, "quiénes somos".

### **¿Cómo celebrar el 800 aniversario del Memoriale Propositi?**

- (1) Lea, estudie y viva la Regla. Comience con el Prólogo, porque allí escuchamos al propio Francisco. Francisco fue meticuloso al evitar distracciones. Centrémonos en lo que estamos llamados a ser, y tengamos cuidado de no poner excusas.
- (2) Formación permanente. Hay al menos seis ejercicios diferentes "listos para usar" en la Regla OFS publicada en nuestro sitio web.<sup>4</sup> Consulte con su Director regional de formación (RFD) también. El taller de Formación Nacional, realizado en agosto de 2021, se centró en la Regla, y su RFD tendrá los recursos que se compartieron en ese momento.
- (3) Únase a nuestra Orden Franciscana Seglar en todo el mundo para celebrar todo el año. Únase a la OFS-USA cuando nos reunimos para una gran final de este aniversario en el Congreso Quinquenal 2022. ¡No querrás perdértelo!

Han sido 800 años increíbles, pero ¿qué nos espera para "quiénes somos"? El futuro de la Orden Franciscana Seglar está en nuestras manos.

<sup>3</sup> Para ver el texto y el análisis del Memoriale Propositi, vaya a [www.ciofs.info](http://www.ciofs.info) Escriba en "Reflexiones sobre Memoriale", luego haga clic en la foto que aparece y desplácese hacia abajo hasta "Texto y análisis".

<sup>4</sup> Ir a [www.secularfranciscansusa.org](http://www.secularfranciscansusa.org). Desde la página de inicio, haga clic en Recursos, luego en Formación, luego en Formación Permanente, luego en "Materiales de Formación de Reglas OFS". También puede consultar con su Director regional de formación. El taller del Director Nacional de Formación realizado en agosto de 2021, se centró en la Regla, y se compartieron recursos adicionales en ese taller.



# Compartiendo la Visión

## NOTICIAS DEL CONSEJO EJECUTIVO NACIONAL



### Capítulo Nacional de Elecciones de NAFRA 2021

El Capítulo de NAFRA del 2021 se llevará a cabo virtualmente del 26 al 31 de Octubre, 2021. Se tomó la decisión de llevar a cabo este Capítulo virtualmente, las Elecciones Nacionales necesitaron ser vueltas a programar. El Consejo de la Fraternidad Nacional consideró varias selecciones, incluyendo la primavera o el verano del 2022. Se tomó un voto, y nuestras Elecciones Nacionales van a tener lugar en nuestro Capítulo anual de NAFRA del 2022, del 11-16, de Octubre en Detroit, MI. Los nominados actualmente para la pizarra serán notificados de esta decisión. Las nominaciones se volverán a abrir en la primavera del 2022, y todos los nominados en el 2021 serán nuevamente contactados como parte del proceso usual de nominaciones.

### 800 Años de Aniversario de *Memoriale Propositi*

CIOFS anunció el 2021 como todo=un-año de celebración del 800 Aniversario de *Memoriale Propositi*. La OFS-EEUU va a celebrar este aniversario a través del 2021 y por motivo del aplazamiento del Congreso Quinquenal, vamos a continuar celebrando este aniversario en el 2022, cerrando con un gran final en el Q en Agosto del 2022.

### Guías para el Establecimiento Canónico de una Fraternidad Franciscana Seglar

La guía se hizo *ad experimentum* al principio de este año y puede encontrarse en nuestro sitio web. En Julio tuvimos una discusión nacional para recibir comentarios y respuestas a las preguntas. Nosotros ahora estamos trabajando en unas pocas ediciones, y vamos a notificarles cuando se publique la nueva versión.

### Noticias Sobre el Sitio WEB OFS-EEUU

Nosotros ahora hemos añadido noticias para el sitio web Nacional. De la página principal dele un click en Noticias, y seleccione Últimas Noticias. Nos da mucho gusto en anunciarles que Sharon Winzeler OFS es la nueva directora del Comité del sitio web. Recientemente añadimos a 2 miembros al Comité del Sitio Web, teniendo un total de 7 miembros.

### Comité de Accesibilidad

¡Damos la bienvenida a nuestro nuevo Comité de Accesibilidad! La meta de este comité es mejorar el acceso para nuestros miembros en todas las áreas de comunicación, y a las fraternidades de cualquier nivel, proveyendo a los que necesitan ayuda con retos de la audición o visual o movilidad. (Ver el artículo relacionado con este tema en TAU-EEUU).

### Congreso Quinquenal–El Registro ya está Abierto

Por favor no esperen para registrarse para el Congreso Quinquenal del 2022, el descuento *Temprano termina el 31 de Diciembre, 2021*. Hasta el 30 de Agosto, ya tenemos registradas a más de 100 personas. ¡Hay espacio para muchos, muchos más! Para más

información vea el artículo con relación en esta edición de TAU-EEUU. Si necesita ayuda o tiene preguntas, mande un correo electrónico al Comité del Q a [ofsusa.qcongress@gmail.com](mailto:ofsusa.qcongress@gmail.com)

### Actualización Sobre el Proyecto de los Nuevos Textos de Formación Inicial:

Aunque el equipo de Visión de Formación ha estado trabajando mucho en estos textos de formación inicial, este proyecto ha probado ser mucho más largo y nos ha envuelto más de lo que anticipamos al principio. No tenemos actualmente una fecha o cuando estos textos estén completos.

*Una Nota de la Ministra Nacional:* “Yo pienso que el Espíritu Santo ha unido a un gran equipo para trabajar en estos nuevos textos de formación. Como muchos líderes al servicio, los miembros del Equipo de Visión usan muchos sombreros y tienen muchas responsabilidades. El hecho de que los miembros de este equipo están envueltos en muchos otros aspectos de nuestra Orden es también un regalo. La experiencia que ellos traen a este proyecto es muy importante. Estos nuevos textos van a ser un paso para avanzar en nuestra Orden, yo amo a este proyecto, está muy cerca de mi corazón. Por favor oren por el equipo y por el éxito de este proyecto. Durante la reunión Nacional de Visión, hace algunos años, se dijo, “*La visión se va a llevar su tiempo.*” Yo verdaderamente pienso esto. Nosotros vamos adelante, confiando en el tiempo perfecto de Dios.”

*“Escribe la visión, anótala en tablillas, para que pueda leerse de corrido. Porque es una visión con fecha exacta, que a su debido tiempo se cumplirá y que no fallará; si se demora en llegar, espérala, pues vendrá ciertamente y sin retraso.” (Habacuq 2:2-3)*

Los miembros del equipo de Visión son Mary Bittner, Justin Carisio, Francine Gikow, Layna Maher, Diane Menditto, Anne Mulqueen, Jan Parker, and Mary Stronach.

### Actualización de las Publicaciones TAU – Registros de las Fraternidades y Más

Las Publicaciones TAU no están en posibilidad de publicar libros de portada gruesa, esto incluye los libros de Registro de las Fraternidades OFS. Actualmente los Registros OFS no están disponibles, pero estamos buscando un nuevo publicista. Publicaciones TAU tampoco está imprimiendo las *Preces de la Mañana y Preces de la Tarde* de la Federación Franciscana. La Federación está buscando opciones para hacer disponible este libro de oraciones tan popular. Finalmente el libro *Para Todos los Santos: Cinco Puntos del Plan para Salvación por San Francisco* por Tom Bello sigue disponible por medio de Publicaciones TAU.

*Vivamos una vida digna de nuestro llamado.*



## *La Santísima Virgen María y San Francisco de Asís*

*Fr. Christopher Shorrock, OFM Conv., CNSA*

Durante los meses de septiembre y octubre celebramos una serie de importantes fiestas Marianas: la Natividad de la Santísima Virgen María (8 de septiembre), Nuestra Señora de los Dolores (15 de septiembre), Nuestra Señora del Rosario (7 de octubre).

Debería ser evidente que la Orden Franciscana, con su tradición de devoción a la Santísima Madre de Dios, ciertamente recibió su amor por María de Francisco de Asís.

Esto se hace más evidente a medida que los estudiosos descubren continuamente, o establecen con más certeza, textos relacionados con Francisco y así confirman que el “Pobre de Asís” (*el poverello*) no solo era el “heraldo del gran Rey” sino también el Caballero fiel de la gran Reina.”

Por supuesto, debemos evitar el riesgo de aplicar indebidamente a Francisco de Asís todo lo que las generaciones posteriores hubieran querido admirar en él. Por esta razón, nos apoyaremos en los escritos del propio Francisco y en los de los primeros biógrafos como Tomás de Celano, quien escribió su primera biografía ante la insistencia del Papa Gregorio IX para la canonización de Francisco en 1228-29 y su “segunda vida” en 1247.

También existe la tendencia de ver la devoción de Francisco a María como una entidad aislada, sin relación con su vida espiritual en su conjunto. Sin embargo, el amor de Francisco por María era una parte tan importante de él que es casi imposible separar su devoción Mariana de su vida diaria.

Estoy seguro de que todos somos conscientes de que Francisco no fue un teólogo, particularmente como entendemos hoy el término y, por lo tanto, no

deberíamos esperar encontrar en sus escritos una doctrina Mariana claramente definida.

Francisco fue un hombre de su tiempo y "con su fe infantil, absorbió la enseñanza de la Iglesia sobre la Madre de Dios y alimentó en ella su espiritualidad Mariana."<sup>1</sup>

Para Francisco, la oración y la meditación lo introdujeron cada vez más profundamente en el corazón de los misterios Marianos y le dieron una mayor comprensión de su papel preeminente en el plan de salvación de Dios.

Sus palabras y escritos nos muestran el fruto de su oración de una manera tan personal, tan original y tan singular que aún hoy pueden conmovernos ocho siglos después.

Los Franciscanos de todas las épocas han valorado las palabras de Bernardine de Bustis (m. hacia 1515) que ofrecen una idea de este aspecto de la tradición Franciscana:

*El mismo padre seráfico advirtió a sus hermanos que debían atribuir a la bendita Madre de Dios todos los privilegios que pudieran corresponder a su excelencia, y que la ensalzarán con toda la alabanza que corresponde a una criatura humana tan pura.<sup>2</sup>*

Pasemos entonces a algunas observaciones bastante generales sobre Francisco y su amor y devoción a María. Francisco se esforzó por seguir a Cristo lo más cerca posible entregando su vida en manos de su Padre amoroso y, por lo tanto, no pudo evitar amar de manera especial a la Virgen pura y santísima que fue elegida por el Padre para ser la madre de su divino Hijo.

<sup>1</sup> Cajetan Esser, *Repair My House*. Chicago: Franciscan Herald Press, 1963, p. 132.

<sup>2</sup> Citado por Geoffrey Bridges, “Mary’s Meditation in the Franciscan Tradition” *The Cord IV* (1954), 217.

Francisco percibió y presentó claramente a María como el modelo de todo cristiano que responde a la presencia de Dios en su vida.

Según San Buenaventura (m. en 1274), uno de los primeros biógrafos de Francisco, Francisco se puso a



sí mismo y a su orden bajo la protección y guía de María por siempre.

Un destacado escritor Franciscano afirma que necesitaría pintar una escena doble si intentara retratar la devoción de Francisco a María:

*Por un lado deberíamos mostrar a María en toda su pobreza de Belén colocando al dulcísimo hijo de Dios sobre la áspera paja del pesebre. En la otra mitad de nuestro cuadro, retrataríamos a María, la Inmaculada Madre de Dios y Reina de la Orden Seráfica, en la capilla de María de los Ángeles extendiendo sus brazos en protección maternal sobre todos sus hijos e hijas Franciscanos.<sup>3</sup>*

Desde sus primeros días, según el biógrafo Tomás de Celano, Francisco “ardía de devoción hacia la madre del todo bien”. Cuando Francisco abandonó el mundo, se puso bajo el cuidado amoroso y la protección de su Madre celestial. Le pidió que fuera su guía y defensora en su nueva vida de pobreza según el modelo de su Hijo. Tomás de Celano nos dice:

*Abrazó a la Madre de Jesús con un amor inefable, ya que ella nos hizo hermanos al Señor de Majestad. La honró con sus propias alabanzas, le derramó oraciones y le ofreció su amor de una manera que ninguna lengua humana puede expresar. Pero lo que más nos alegra es que la nombró Abogada de la Orden y puso bajo sus alas a los hijos que dejó atrás, para que ella los protegiera y los amara hasta el final de los tiempos.<sup>4</sup>*

*Recordando las palabras de Tomás de Celano, “abrazó a la Madre de Jesús con un amor inexpresable, ya que ella nos hizo hermano al Señor de la Majestad,” añade Buenaventura, “y, a través de ella, hemos obtenido misericordia.” (LM 9: 3, FA: ED, 2: 598).*

En estas sencillas palabras de los primeros biógrafos, vemos el fundamento más profundo de la reverencia que mostró hacia María. Para Francisco, la Encarnación era la base de toda su vida espiritual y se esforzaría por seguir en todos los sentidos el ejemplo de la *palabra hecha carne*.

Por lo tanto, parecería natural que “le debiera” un amor especial a esta mujer única que puso a Dios a nuestro alcance e “hizo del *Señor de Majestad* un hermano para nosotros.”

### **Antífona del Oficio de la Pasión:**

<sup>1</sup>Santa Virgen María, no ha nacido en el mundo ninguna semejante a ti entre las mujeres.<sup>2</sup> Hija y esclava del altísimo y sumo Rey, el Padre celestial, Madre de nuestro santísimo Señor Jesucristo, esposa del Espíritu Santo,<sup>3</sup> ruega por nosotros con San Miguel Arcángel y con todas las virtudes de los cielos y con todos los santos ante tu Santísimo Amado Hijo, Señor y Maestro. Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo. Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

(FA:ED, 1, 141)

<sup>3</sup> Mark Sheehan, “Mary’s Troubadour,” *The Cord VII* (1957)

<sup>4</sup> 2 Cel 198 (FA:ED 2:374)



## Un grupo que se retiró está activamente buscando atraer miembros de la OFS

por Fr. Jerome Wolbert, ofm, National Spiritual Assistant



**Cada una de nuestra familias** se ve afectada por relaciones rotas. Al menos en algún lugar del árbol genealógico, es probable que haya divorcio, separación o algún tipo de distanciamiento. Nuestra fraternidad nacional es similar de esta manera: hay un grupo de antiguos franciscanos seculares enérgicos que han roto sus relaciones fraternas con nosotros para formar un grupo separado de terciarios franciscanos. Como es muy común con las relaciones familiares rotas, estos antiguos miembros buscan atraer a otros miembros a su grupo.

Informado de su partida el año pasado, el ministro General de la OFS, Tibor Kauser, expresó por primera vez su pesar por la división. Es triste cuando los miembros se van. Pero esto va más allá de simplemente abandonar la OFS. Este grupo parece estar tergiversando su situación de dos maneras: la naturaleza de su grupo como una Tercera Orden Franciscana, y las acciones y decisiones de los miembros y líderes franciscanos seculares.

Qué es este grupo: una asociación pública de fieles patrocinada por una provincia de frailes individual, que ha tomado la Regla Leonina de la OFS para guiar la vida de los miembros de este nuevo grupo. Las provincias frailes tienen el derecho de establecer tales grupos, y los grupos pueden elegir vivir según cualquier "regla" de vida que deseen, siempre y cuando no sea pecaminosa.

Mientras que el Canon 303 permite que los grupos se llamen a sí mismos una "Tercera Orden", la ley canónica está utilizando el término "Orden" como nombre, no como una designación técnica. No hace que el nuevo grupo sea una "Orden" en la iglesia en el sentido más completo en el que la OFS es una Orden. Seguir la Regla Leonina de 1883, que fue derogada (derogada) por la Iglesia en 1978, no hace de este grupo una "Orden", ni los comentarios papales entregados cuando esta Regla estaba en vigor se aplican a ellos.

Mientras que el Canon 303 permite que los grupos se llamen a sí mismos una "Tercera Orden", la ley canónica está utilizando el término "Orden" como nombre, no como una designación técnica. No hace que el nuevo grupo sea una "Orden" en la iglesia en el sentido más completo en el que la OFS es una Orden. Seguir la Regla Leonina de 1883, que fue derogada (derogada) por la Iglesia en 1978, no hace de este grupo una "Orden", ni los comentarios papales entregados cuando esta Regla estaba en vigor se aplican a ellos.

Dejar la OFS para unirse a otro grupo franciscano no es una cuestión de simplemente cambiar de fraternidad. Significa romper un compromiso público con la Iglesia y con nuestra fraternidad que hicimos en la profesión. Por lo general, a aquellos que dejan la OFS para unirse a este nuevo grupo se les dice que no discutan su decisión con nadie. Esto no nos da la oportunidad de corregir ninguna información errónea. Aquellos que se han ido generalmente ignoran cualquier mensaje o alcance de sus ministros locales o regionales.

### **¿Qué podemos hacer si.....**

#### ***¿Alguien comparte información que puede ser falsa?***

Cuando alguien hace una acusación, **podemos escuchar a la otra parte** y hacer una investigación para confirmar la acusación antes de tomar una decisión seria. Si escucha cosas malas sobre alguien, o especialmente sobre nuestra Orden, incluso de un amigo en el que confía, verifique los **hechos** con alguien que lo sepa. Busque el consejo de su ministro local o de alguien a nivel nacional o regional que pueda estar al tanto de más información, detalles relevantes omitidos por el que difunde chismes e insinuaciones.

Tal vez hayas experimentado algo que le da crédito a los comentarios que escuchas. ¿Permites que las ruedas de la justicia giren lentamente, o exiges una acción inmediata exactamente como crees que es mejor en el momento? ¿Cuál de esas dos opciones



suenan más como San Francisco, que buscaba la alegría y la misericordia perfectas para todos sus hermanos, especialmente cuando pecaron? A veces, **las cosas que nos irritan son desafíos** para crecer más y mejorar la forma en que seguimos los pasos de San Francisco.

Cuando alguien difunde "noticias" que sabemos que están mal, **Puede pedirles que inviten al informante que transmitió la noticia a que nos llame para corregir su información.** Entendemos que la persona puede no querer ser corregida, y mantenemos el intercambio breve pero educado.

**Cuando tenemos una conversación preocupante con alguien con respecto a nuestra Orden**, podemos hablar con nuestro ministro local y regional. Podemos pedirles consejo o simplemente informarles, para que estén al tanto.

**¿Alguien sugiere que podría ser más feliz en otro grupo de franciscanos?**

Si alguien me pide que abandone mi profesión franciscana seglar o sugiere que el compromiso que he hecho no es lo suficientemente bueno, un buen primer paso es recordar en oración por qué profesé en el primer lugar y contemplar lo que significa mi profesión. El compromiso que todos hicimos nos ha dado relaciones, hermanos y hermanas, lo que significa que no podemos simplemente "cambiar de opinión" e ir a un grupo diferente.

Si me invitan a unirme a su grupo pero me piden **que no le cuente a nadie sobre mi decisión, eso es una señal de advertencia, especialmente peligrosa cuando me piden que le den la espalda a las relaciones** que han significado mucho para mí. No te dejes arrastrar por una cultura de secreto. La profesión como franciscanos seglares es un compromiso público de por vida que no debe abandonarse a la ligera. Cualquier decisión de abandonar la OFS debe ser discutida con su ministro local o asistente espiritual.

**¿Alguien deja mi fraternidad y se niega a hablar conmigo?**

**Esta es, ante todo, una experiencia de la Cruz.** La humillación y la vulnerabilidad que



experimentamos, a menudo después de que se hace daño; las relaciones terminaron sin la oportunidad de aclarar las cosas, todo esto me recuerda la historia de la Perfecta Alegría<sup>1</sup> y también versículos como los del Salmo 55: 13-15:

Si un enemigo me insultara—sin duda lo soportaría—

Si el que me odia se alzara en contra mí a, me escondería de él.

Pero fuiste tú, mi compañero, mi familiar y mi amigo,

Con el que me uní a una dulce amistad.

Juntos andábamos en la Casa de Dios.

Para que San Francisco sea rechazado por sus hermanos después de un arduo viaje a través de la lluvia y los brezos, para que Jesús sea rechazado por su propio pueblo, los Salmos dan testimonio del hecho de que el rechazo es una parte común de la vida donde podemos compartir la gracia de Dios a través de nuestra respuesta amorosa y pacífica.

Debido a que esta es una experiencia de la Cruz, la experiencia misma nos recuerda que primero debemos **dirigirnos al Señor en oración.**

En última instancia, nos dirigimos a nuestros propios corazones. Tal vez hay un **sacrificio** que podemos hacer por nuestros hermanos y hermanas seculares, una elección por amor para aceptar una penitencia por la unidad. Así como muchos católicos mantienen el miércoles y el viernes sin carne, no solo por tradición, sino con una intención especial de aumentar el respeto por toda la vida humana, cada uno de nosotros podría mirar alguna manera de hacer un sacrificio para soportar como una ofrenda por la unidad y la **salud** de nuestra Orden, nuestras fraternidades y todos nuestros hermanos y hermanas franciscanos seglares. Incluso cuando estamos **desafiados** por el quebrantamiento y la discordia, una de las **dimensiones hermosas de nuestra vida franciscana, en el mejor de los casos, es la relación que tenemos con nuestros hermanos y hermanas de la Familia Franciscana, y nuestra libertad para fortalecer ese vínculo en armonía con la Iglesia y el Evangelio.**

<sup>1</sup> **FAED 3:579-581**, online at <https://www.franciscantradition.org/francis-of-assisi-early-documents/the-prophet/the-little-flowers-of-saint-francis/2480-fa-ed-3-page-579>



# JUSTICIA, PAZ Y LA INTEGRIDAD DE LA CREACION



## Convirtiéndonos en Oración por la Paz y Justicia Social Parte 2

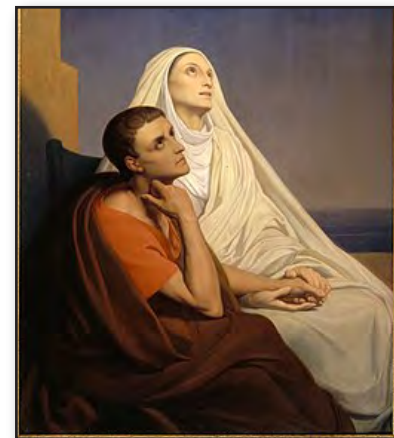
por Carolyn D. Townes, OFS, National Animator

*Como Jesucristo fue el verdadero adorador del Padre,  
del mismo modo hagan de la oración y la contemplación el alma del propio ser y del propio obrar.  
Regla OFS, Art. 8a*

En la Parte 1, Yo hablé sobre la forma en cómo los Franciscanos Seglares podemos postrar nuestras caras en oración profunda y ferviente de lamentación y tener esperanza mientras vivimos nuestras vidas cotidianas. La oración debe ser nuestra primera línea de defensa en todas las cosas y no nuestro último recurso. La oración debe ser nuestro compromiso – como el respirar

Nuevamente, en muchas ocasiones escucho que la oración no es suficiente; necesitamos hacer más que ‘solamente orar’, necesitamos actuar. Bueno, antes que todo, la oración es la más grande acción que podemos tomar en cualquier situación que se nos presenta. Antes de cada evento mayor en la vida de Nuestro Señor, él empezaba orando. Jesús se postraba de hinojos ante su Padre celestial para tener fortaleza, para ser guiado y para su sustento y tener perseverancia.

Algunas veces, todo lo que podemos hacer es orar por la situación, porque no hay nada más que podamos hacer. Santa Mónica, esa mamá de nuestro querido San Agustín, oró por décadas. – por la conversión de su esposo y su hijo. Ella se postraba de hinojos constantemente para que nuestro Señor cambiara sus mentes y sus corazones hacia él. Esto era todo lo que ella podía hacer. Era todo lo que sabía hacer. Dios respondió a sus oraciones y nosotros, la Santa Iglesia, cosechamos los beneficios de esas oraciones que fueron respondidas con las palabras y la sabiduría del gran Doctor de la Iglesia, San Agustín.



¿Qué hubiera pasado si alguien le hubiera dicho a Santa Mónica que sus oraciones eran inútiles y que ella tenía que hacer algo más que solo orar? Solo Dios lo sabe, pero ella sabía lo que tenía que hacer; ella sabía lo que estaba frente a ella – su continua conversación diaria con Dios.

Cuando la Reina Esther supo el plan diabólico de Amán de aniquilar a su pueblo ¿qué podía hacer? Ella sabía que tenía que apelar ante el Rey por las vidas de su pueblo; aunque sabía que ir ante el Rey sin ser llamada significaría su muerte. Entonces, antes de presentarse ante el Rey, pidió a sus súbditos postrarse de hinojos, por tres días y tres noches, hacer ayuno, y orar. Esto le dio las fuerzas y coraje para presentarse ante el Rey para interceder por las vidas de su pueblo. Ella no hizo esto como un último recurso, sino como la primera línea de defensa. La Reina Esther tubo una misión muy difícil ante ella, una misión que sabía que no podía alcanzar si no la empezaba con oración y ayuno.

*“Pero no podemos ascender por  
nuestro propio poder  
al menos que un poder más alto nos levante.*



*No importa cuán el progreso de nuestro interior sea ordenado.  
Nada va a llegar solamente que sea acompañado de la ayuda divina.  
La ayuda Divina está disponible para aquellos que la buscan dentro de su  
corazón.*

*humilde y devotamente;  
Y esto significa anhelar por ella en este valle de lágrimas; a través de la oración  
ferviente.*

*La oración, entonces, es la madre y la fuente para ascender.”*

~ **De El Camino del Alma Hacia Dios** por San Buenaventura,  
Capítulo Uno: Sobre las Etapas para Ascender hacia Dios y Su Contemplación a  
través de Sus Vestigios en el Universo.

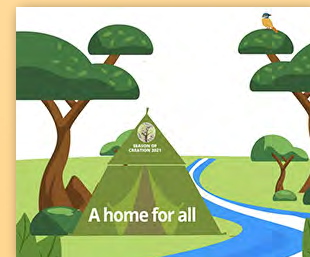
Si queremos seguir a Cristo siguiendo las huellas de San Francisco (Regla OFS, Art. 1), entonces debemos convertirnos en oración como nuestro Seráfico Padre; quien como nuestro Señor, se retiraba continuamente a orar. En **La Vida de San Francisco**, San Buenaventura escribe: De tiempo en tiempo [Francisco] se retiraba del bullicio del negocio público y devotamente pedía a Dios que en su bondad le mostrara lo que él debía de hacer. La flama del deseo celestial era admirada en él por su frecuente oración.

*“Después él empezó a buscar lugares solitarios, bien apropiados para su pesar; y ahí empezó a orar; ahí oraba intensamente con gemidos inexpresables (Rom. 8:26). Después de oraciones largas y urgentes, tuvo el mérito de ser escuchado por el Señor.*

Como nuestra Santa Regla nos indica, *hagan de la oración y de la contemplación el alma del propio ser y del propio obrar.* Nosotros debemos de convertirnos en lo que debemos de hacer. Así como nuestras amistades y relaciones se sostienen a través del diálogo constante y las conversaciones, del mismo modo nuestra relación con Dios Trino y uno es urgente e importante. Nunca permitan que la oración y la contemplación se vuelvan la actividad del asiento de atrás cuando tienen unos minutos extras. Hagan de ellas la fuente de su prioridad, y la cumbre de todo lo que son y lo que hacen.



## Tiempo de La Creación 2021



El tiempo de la Creación es la celebración anual de oración y acción por nuestra casa común. Junta, la familia ecuménica de todo el mundo se une para rezar y proteger creación de Dios.

El tema por 2021 es “**¿UNA CASA PARA TODOS? RENOVANDO EL OIKOS DE DIOS.**”

Oikos es un palabra griego que significa “hogar,” o “casa.” Al enmarcar nuestro tema en el concepto de oikos, celebramos la red integral de relaciones que sostienen el bienestar de la Tierra.

El símbolo de este año, la tienda de Abraham, representa nuestro compromiso de salvaguardar un lugar para todos los que comparten nuestra casa común, tal como Abraham en el libro de Génesis.

Los individuos y las comunidades están invitados a participar a través de la oración, los proyectos de sostenibilidad, y la incidencia. Esperamos que este Tiempo de la Creación renueve nuestro compromiso bautismal de cuidar y sostener este giro ecológico para que la vida life florezca y todas las criaturas encuentren un lugar para florecer en nuestra casa común.



# Comisión de Formación

## MEMORIALE PROPOSITI

Yendo a casa. Un Proyecto que nos renueva.

Mary Stronach, OFS  
Comisión de Formación Nacional



*El siguiente proyecto de formación puede experimentarse individualmente, quizás durante la Adoración, o en pequeños grupos en las reuniones de la fraternidad. Esto te va a hacer recordar – nuestras raíces y nuestra antigua familia. Los materiales que se necesitan para esta actividad: la gráfica que le acompaña, una copia de *Memoriale Propositi* (<https://franciscan-archive.org/documenta.html>), una copia de nuestra regla presente (la Regla de 1978).*

### Primer Paso: Preguntas Preliminares

Al principio de la sesión, consideren las siguientes preguntas. (si esta actividad está hecha individualmente, quizás tú quieras escribir tus pensamientos en tu diario. Si está hecho en grupo, pueden compartir estas preguntas al principio de la sesión):

*¿Han tenido la experiencia de encontrar cartas antiguas en el ático que sus abuelos hayan escrito? ¿Qué tesoros! El husmear en las vidas de quienes compartimos el mismo AND es un regalo maravilloso. ¿Tratáste de verte a tí mismo en esa fotografía antigua de tu Bisabuela o tu Bisabuelo? ¿Cómo te sentiste cuando los descubriste? ¿Porqué significó tanto para ti cuando las encontraste?*

### Segundo Paso: Origen

Como Franciscanos Seglares, nuestros primeros padres también nos dejaron tesoros muy significantes. Entre ellos está ***Memoriale Propositi***, nuestro documento inspirador que data desde el año 1221. Fue escrito por el Cardenal Hugolino dei Conti di Segni por solicitud de San Francisco de Asís. El Cardenal

Hugolino más tarde fue nombrado Papa Gregorio IX, quien canonizó a Francisco de Asís en 1228, dos años después de su muerte.

Una revisión rápida de ***Memoriale Propositi*** de 1221 puede darnos una mejor perspectiva de nuestros primeros hermanos y hermanas y de la forma en que vivían. Del mismo modo es importante, que nos conecte con ellos, y quizás, inclusive que nos fortalezca en nuestro enfoque sobre la forma de poder vivir más completamente para seguir las huellas de San Francisco.

### Tercer Paso:

**Actividad:** *Leer Memoriale Propositi* y reflexionar en su mensaje. *¿De qué forma nos habla? ¿Qué nos dice de nuestros antiguos padres? ¿En qué es diferente y en qué se parece a nuestra Regla presente? ¿Hay algunas partes de esta que todavía podamos actuar?* (Nota: Ustedes pueden usar la siguiente gráfica para que les ayude a organizar sus pensamientos y comparar nuestra Regla presente con *Memoriale Propositi*.)

**(Nota para Líderes de Formación:** Esta actividad también puede ser usada en sus reuniones de la fraternidad – en grupos pequeños o grupos grandes. Les pueden dar a cada grupo aproximadamente 30 minutos para dialogar dos o tres temas y después invitar a cada grupo a compartir su discusión con todo el total del grupo):

*Resumen de la exposición: Aunque nuestros hermanos y hermanas de 1221 vivieron vidas diferentes, la esencia de lo que somos como Franciscanos Seglares nunca ha cambiado. Nosotros seguimos a Cristo bajo las huellas de San Francisco...yendo del Evangelio a la vida y de la vida al Evangelio. La Regla de 1978 refleja nuestro documento fundamental e inspirador y nos recuerda el regalo y el Tesoro que Francisco nos dio cuando pidió al Cardinal Hugolino que escribiera la primera guía Franciscana para los “Hermanos y Hermanas de Penitencia.”*

Considerando los temas en paréntesis, en qué forma es Memoriale Propositi similar a la Regla de 1978 y cómo es diferente? (sencillez, oración, familia, reconciliación, la hermana Muerte, fraternidad, paz, contribuciones, compromiso, admisiones, profesiones, otros...)

Similtudes	Diferencias



**OFS-EEUU 20<sup>th</sup> Congreso Quinquenal**

**JUBILEO**

El tema para el Día Mundial del Rezo por el Cuido de la Creación en el año 2020 era “Jubileo.” Y como el tema del duodécimo congreso quinquenal es también “Jubileo,” nos parece que las palabras del Papa Francisco le aplican igualmente al evento que se aproxima.

El Papa Francisco se refirió a un jubileo como a “un tiempo sagrado en donde la gente se reúnen...en relaciones: con Dios el Creador, con nuestros hermanos y hermanas como miembros de una familia en común y con todas las criaturas de Dios dentro de nuestro hogar en común.”

**Un Tiempo para Recordar – Un Tiempo para Restaurar – Un Tiempo para Regocijar**

El Papa también nos recuerda que, “En la tradición bíblica, un jubileo era una ocasión iniciada con un trompetazo que resonaba por toda la tierra...somos testigos de cómo el Espíritu Santo está inspirando individuos y comunidades...a reunirse para reconstruir nuestro hogar común y a defender al más vulnerable entre nosotros. Vemos. . . a la gente trabajando para la protección de la tierra y de los pobres. Nos alegramos de cómo los jóvenes y las comunidades...están en la vanguardia respondiendo a la crisis ecológica.”

**JUNTÉMONOS**

**EN ESTA TEMPORADA DE LA CREACIÓN Y EN NUESTRO DUODÉCIMO QUINQUENAL**

**PARA RECORDAR, RESTAURAR Y REGOCIAR!**



# El Espíritu es un Movimiento

Por Kathleen Molaro, OFS

Presidente de la Comisión Nacional de la Juventud Franciscana y los Jóvenes Adultos

"El Espíritu se mueve sobre toda, sobre toda esta tierra." ¿Recuerdas esa hermosa canción de antaño? Admitir esto demostrará la edad de la mayoría de nosotros, pero sigue siendo una gran canción y muy apropiada para nuestro tiempo.

La Comisión de la Juventud Franciscana y los Jóvenes Adultos (FYA por sus siglas en inglés) ha pasado este último año y medio presentando a los Animadores Regionales de FYA los porqués, las formas y los medios de cómo llegar a los jóvenes. Once sesiones de capacitación virtual y las presentaciones de seguimiento mensuales han fortalecido a las regiones y fraternidades en su comprensión de lo que es necesario para cumplir con nuestra responsabilidad de difundir el evangelio a nuestros Católicos más jóvenes. El Espíritu definitivamente nos está moviendo en la dirección correcta.

Sin embargo, muchos han compartido que simplemente no saben qué deben hacer después con toda la información. Afirmamos que la formación es un proceso--comenzamos con la información; abordar la tarea de la formación; con la esperanza de experimentar una transformación. Esa transformación no puede suceder si no invitamos al Espíritu Santo para que nos ayude y nos oriente. Hemos compartido una secuencia básica de etapas para ingresar al mundo de los jóvenes y adultos jóvenes, pero aún persiste una sensación de miedo y falta de confianza. ¡Quizás lo que falta es una dependencia del Espíritu Santo como nuestro navegante en esta aventura!

Vivir una vida evangélica no es fácil. Oramos en nuestras reuniones de fraternidad las palabras de Francisco, que seamos "limpiados e iluminados interiormente, y encendidos con la llama del Espíritu Santo." Estoy seguro de que ese fue el objetivo del Memoriali Propositi hace 800 años. Se esperaba que los penitentes siguieran una lista detallada de reglas para tomar en serio el deseo de santidad y vivir el evangelio. Tras reflexionar, podemos relacionar lo que se encuentra en la lista antigua de instrucciones con lo esencial de nuestra Regla de 1978. Quizás las reglas de la vestimenta se apliquen al llamado a la humildad y al desapego; las reglas sobre el ayuno, la participación de

los sacramentos y la oración estricta nos señalan la necesidad de una relación profunda con Dios; y las instrucciones relativas al cuidado de los enfermos y dar sepultura a los muertos, incluso en nuestros tiempos, nos llevan a comprender el servicio y el amor al prójimo.

Hoy en día podemos apreciar especialmente esta súplica al Espíritu Santo en nuestros esfuerzos por vivir nuestra vocación y compartirla con los jóvenes. El Papa Francisco nos anima en la Exhortación Apostólica, *Christus Vivit*, a los jóvenes y a todo el pueblo de Dios a pedir todos los días la guía del Espíritu Santo. Nos recuerda que lo que necesitamos vendrá, si nos dejamos guiar por el Espíritu Santo.<sup>1</sup>



El tema de la invocación del Espíritu también es evidente para nuestros jóvenes que se preparan para el Encuentro Internacional de la Jufra y la Jornada Mundial de la Juventud en Portugal en agosto de 2023. El tema es "María se levantó y se fue apresuradamente" (Lc 1, 39) que recuerda el "sí" de Nuestra Señora y su prisa por encontrarse con su prima Isabel. "Há Pressa no Ar" el tema musical del evento, significa "No hay prisa en el aire," y la letra expresa el gozo que experimentamos al permitir que el Espíritu de Dios nos guíe.

El Papa Francisco dice del tema elegido que las palabras y las verdades de la fe crecen "bajo la acción del Espíritu Santo." El "sí" de María, la llevó a la disponibilidad total para recibir al Hijo de Dios en su vida, lo que permitió que ella se transformara. "Nuestra oración sencilla debe ser, 'Señor, lo que quieras, cuando quieras, como quieras.'"<sup>2</sup>

Estamos llamados a responder "sí" al acercarnos a los jóvenes. Aquellos que confían en el Señor "Renovarán sus fuerzas... correrán y no se cansarán..." (Is 40,31) En sus esfuerzos, "que la gracia del Señor Jesús sea con todos." (Apocalipsis 22,21)

<sup>1</sup> Papa Francisco, "Christus Vivit, A los Jóvenes y a Todo el Pueblo de Dios," (Libreria Editrice Vaticana, 2019)

<sup>2</sup> Papa Francisco, Audiencia General, Nov. 18, 2020

# Comité Ecuménico/ Entre fe Comité Conjunto de la Unidad Franciscana



## NUEVOS COMIENZOS CON UNA VISIÓN ESPERANZADORA DE UNIDAD ENTRE TODAS LAS PERSONAS

por Mike Carsten, OFS, Presidente del Comité

*“Inspirándose en el ejemplo y los escritos de Francisco y, sobre todo, llenos de la gracia del Espíritu Santo, los hermanos y hermanas vivan cada día con fidelidad el gran don que Cristo nos ha dado: la revelación del Padre. Deben dar testimonio de esta fe ante todos:.... - en sus asociaciones con todos los hombres y mujeres, hermanos y hermanas del mismo Padre.”<sup>1</sup>*

*“La Presidencia encomienda a uno de sus miembros el deber de seguir de cerca el campo de la justicia, la paz y la salvaguardia de la creación, el diálogo ecuménico e interreligioso y todas aquellas situaciones que requieran una intervención inmediata.”<sup>2</sup>*

Estas dos citas son el punto de partida para el Comité Ecuménico e Interreligioso (CEI) en nuestros documentos legislativos. Hace muchos años, la Presidencia Internacional recomendó a la OFS-EEUU durante una Visita Nacional que debía comenzar alguna forma de trabajo con nuestros hermanos y hermanas protestantes. A partir de esa Visitación, se formó el Comité Ecuménico. Con el tiempo, esto se amplió para incluir el campo del trabajo interreligioso, por lo que se creó el Comité Ecuménico e Interreligioso en su forma actual.

Al principio, dentro de la OFS, el trabajo ecuménico se expresó compartiendo invitaciones y asistiendo a los capítulos de cada uno con los Ministros Nacionales y Ministros Generales de las Órdenes Franciscanas que existían fuera del catolicismo. Esto incluyó la Orden Franciscana Seglar (OFS), la Sociedad de la Tercera Orden de San Francisco (STOSF) y la Orden de Franciscanos Ecuménicos (OFE).

A principios de la década del 2000, el Comité Ecuménico se reunió con estas ramas de la Familia Franciscana y discutió la posibilidad de dialogar juntos. Después de consultar con los Consejos Ejecutivos de las respectivas Órdenes, se formó el Comité Conjunto de Unidad Franciscana (CCUF).

Desde entonces, la CCUF se ha reunido y trabajado en forma conjunta como un comité apoyado organizativa y financieramente por las

Órdenes de los Miembros. La CCUF desde sus inicios ha ofrecido talleres educativos a los líderes de las órdenes miembros basados en los "Elementos de la Unidad Franciscana" en los Estados Unidos y ha llenado los Informes Anuales para las Órdenes de los Miembros informando sobre nuestros esfuerzos. Hace unos años, la Orden de los Franciscanos Luteranos fue invitada a unirse al comité, y todos hemos sido bendecidos con su presencia. ¿Por qué hacemos esto? ¿Por qué molestarse en dedicar tiempo y tesoro a este esfuerzo?

En Fratelli Tutti, el Papa Francisco nos habla sobre este mismo tema. Sus palabras son proféticas.

*134. En efecto, cuando abrimos nuestro corazón a los que son diferentes, esto les permite, sin dejar de ser ellos mismos, desarrollarse de nuevas formas. Es necesario preservar las diferentes culturas que han florecido a lo largo de los siglos, para que nuestro mundo no se empobrezca. Al mismo tiempo, se debe alentar a esas culturas a abrirse a nuevas experiencias a través del encuentro con otras realidades, porque el riesgo de sucumbir a la esclerotic cultural está siempre presente. Por eso “necesitamos comunicarnos, descubrir los dones de cada uno, promover aquello que nos une y considerar nuestras diferencias como una oportunidad para crecer en el respeto mutuo. Se requiere paciencia y confianza en dicho diálogo, permitiendo que las personas, las familias y comunidades transmitan los valores de su propia cultura y acoger el bien que proviene de las experiencias de los demás” [117].*

<sup>1</sup> OFS General Constitutions Article 12.1

<sup>2</sup> Statutes of the International Fraternity of the Secular Franciscan Order. Article 13.2

In this writing, I want to share with you that I En este escrito, quiero compartir con ustedes que se me ha dado una gran oportunidad de servir al Comité Ecuménico e Interreligioso como Presidente durante seis años. Más recientemente, también me desempeñé como Presidente del Comité Conjunto sobre la Unidad Franciscana, y antes de esos seis años como miembro de la OFS-USA-EIC, sirviendo con Anne Mulqueen, OFS.

Al mismo tiempo, también superviso dos ministerios de tiempo completo en las calles de Detroit que sirven a los pobres, los marginados y los desplazados: St. Aloysius Neighborhood Services y Franciscan Ministries. Esta labor de amor y realización de mi vocación como Franciscano Seglar ha sido especialmente desafiante durante la actual pandemia de Covid-19 y ha hecho mella en mi cuerpo, mente y espíritu. Al momento de escribir este artículo, el número de vacunados en la ciudad de Detroit representa un poco más del 41 por ciento, y los

próximos seis a ocho meses serán aún más desafiantes para aquellos que prestan servicios en la línea del frente.

Debido a lo que ya he experimentado y a lo que me espera, ya no puedo servir a la OFS como presidente de dos comités ni a los más necesitados en el sureste de Michigan. Como resultado, renuncié como Presidente del Comité Ecuménico e Interreligioso de la OFS-EE. UU. Al Consejo Ejecutivo de la OFS-EEUU. A través de nuestra Ministra Nacional. También he dimitido como presidente del Comité Conjunto sobre la Unidad Franciscana. Cada uno entra en vigencia a partir del final del Capítulo 2021.

Ha sido un gran honor servir a la OFS-EEUU en esta capacidad, y agradezco al Consejo Ejecutivo de la OFS-EEUU, a nuestra Ministra Nacional, Jan Parker, OFS, y a cada uno de ustedes, mis hermanas y hermanos de la OFS, por darme esta oportunidad de servir.

## FIESTA DE STA. CLARA DE ASÍS

por Beatrice Sanford, OFS

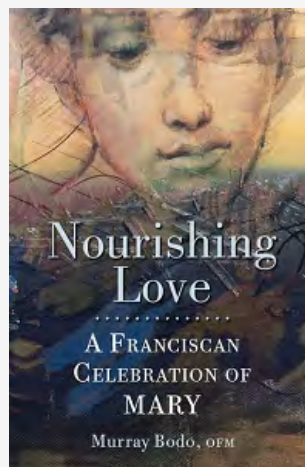
El 7 de agosto, la Fraternidad Franciscana Seglar Santa Clara de Ave Maria en Florida, celebró la Fiesta de Santa Clara de Asís invitando al Padre Murray Bodo, OFM a dar una presentación sobre la Santísima Madre María. El tema fue de gran interés para todos los seglares. La Orden Franciscana fue fundada por San Francisco de Asís, quien honró a María como madre y abogada en sus propias oraciones.

Un total de 60 hombres y mujeres profesos provenientes de Florida, California, Colorado, Maryland, Minnesota, Dakota del Norte y Virginia participaron en la 22ª conmemoración anual de Santa Clara, quien hace más de 800 años estableció la Comunidad Religiosa de las Hermanas Clarisas.

El padre Murray habló de tres eventos que destacan su devoción de por vida a Nuestra Señora. Los asistentes escucharon atentamente mientras se enteraron de su dedicación a la Santísima Madre poco después de su nacimiento en el Hospital

Santa María, una instalación administrada por las Hermanas Franciscanas en Gallup, Nuevo México. El padre Bodo compartió como la Santísima Madre respondió a sus oraciones en 2017 cuando el huracán Dorian iba a golpear directamente su ermita, pero se desvió para evitarle a Florida la ira de este huracán de categoría 5. En la última historia, el padre Murray relató su experiencia mística a la edad de 80 años mientras visitaba la Basílica Della Santa Casa en Loreto, Italia. El padre Murray explicó que este encuentro personal con María fue algo por lo que había orado desde que era un niño. La tradición sostiene que el santuario de Nuestra Señora de

Loreto contiene tres de las cuatro paredes de la casa de infancia de María en Nazaret. El padre Murray bromeó diciendo que estaba en buena compañía ya que el santuario mariano ha sido visitado por varios papas, entre ellos el Papa San Juan Pablo II, el Papa Benedicto XVI y el Papa Francisco. Como parte de la clausura de la celebración de Santa Clara, los asistentes participaron en el Rosario Franciscano dirigido por Carol Bart, ministra de la Fraternidad Franciscana Seglar de Santa Clara.





# ¡COMITÉ DE ACCESIBILIDAD OFS-EEUU HA NACIDO!

Por Janice Benton, OFS, y Susan Tabor, OFS

Todo comenzó cuando Susan Tabor, OFS y Janice Benton, OFS compartieron un sueño. Ese sueño, basado en su visión compartida de eventos y materiales totalmente accesibles, como Braille y letras grandes, e inspirado por nuestro llamado a valorar la dignidad inherente de cada persona, llevó a una idea de cómo podríamos ayudar a otros en esta área.

Susan y Janice se conocieron en un estudio de libros dirigido por Carolyn Townes, presidenta de la Comisión JPIC nacional. Estaban hablando por teléfono sobre una investigación en la que estaban trabajando sobre materiales accesibles para alguien en formación. Mientras hablaban, nació su visión compartida. La visión se le ofreció a nuestro ministro Nacional, Jan Parker, quien la compartió con el Consejo Ejecutivo Nacional (NEC),

quien luego votó inmediatamente para convertir al Comité de Accesibilidad de la OFS-USA en un comité permanente.

Mientras tanto, Mark Banschbach OFS estaba ocupado trabajando en el desarrollo de recursos para el sitio web regional de los Cinco Mártires Franciscanos en diferentes idiomas y en Braille, en respuesta a un nuevo indagador que era ciego. Se acercó al concejal multicultural Willie Guadalupe, y luego a Connie Wild OFS, Janice y luego a Susan. Se hicieron llamadas y el compañerismo se disparó.

El viernes 20 de agosto de 2021 por la noche se llevó a cabo un Meet and Greet para el nuevo comité para que el NEC pudiera dar la bienvenida y hablar oficialmente con los miembros. La respuesta del NEC a la formación de este comité ha sido muy cálida y entusiasta. Janice y Susan son copresidentas de este comité recién formado. Los otros miembros del comité son: Consuelo Wild, OFS de la región de St. Margaret of Cortona, Mark Banschbach, OFS de la región de los cinco mártires franciscanos y Mike Freeman, OFS de la región de St. Joan of Arc.

Janice, Susan, Connie y Mike han tenido muchos años de experiencia trabajando en el campo del acceso para discapacitados; Janice como directora de la National Catholic Partnership on Disability se jubilará en 2019, Susan como trabajadora social, Connie trabajando con la comunidad de sordos y Mike como maestro de educación especial y especialista en programas de educación especial. Mike se desempeñó como Ministro de la Fraternidad St. Maximilian Kolbe en Houston durante seis años, es miembro del Consejo local y también se desempeña como animador de JPIC

para su región. Susan vive con ceguera debido a una condición congénita; a saber, la retinopatía del prematuro. Es miembro de la Comisión Nacional de JPIC y se desempeña como animadora de JPIC para la Región Juan De Padilla. Mark es relativamente nuevo en el campo de la accesibilidad, pero aporta experiencia en áreas de tecnología y desarrollo de software. Se desempeña como Ministro de la Fraternidad St. John Capistrano, Consejero de Área / Familia en la Región de los Cinco Mártires Franciscanos, Asistente espiritual de The Encounter Fraternity en Lake Wales, Florida, y Webmaster regional también. ¡Su entusiasmo es inspirador y contagioso! Connie vive con una sordera profunda y se desempeña como Ministra de su fraternidad local, la Fraternidad de Sordos San Francisco de Asís en la Región de Santa Margarita de Cortona. Es la única fraternidad OFS totalmente sorda conocida en el mundo. Connie también es ex directora de la Oficina Nacional Católica para Sordos. Janice se desempeña como Ministra de la Fraternidad St. Francis en Washington, DC, y es consejera de área de la Región St. Margaret of Cortona.

As fraternities and regions encounter access issues and questions pertaining to any disability, we want to hear from you! We will help you find resources and provide guidance concerning any other accessibility-related questions you may have.

A medida que las fraternidades y las regiones se encuentran con problemas de acceso y preguntas relacionadas con cualquier discapacidad, ¡queremos saber de usted! Lo ayudaremos a encontrar recursos y le brindaremos orientación sobre cualquier otra pregunta relacionada con la accesibilidad que pueda tener.

Con el tiempo, nos comunicaremos con cada región para ayudar a desarrollar recursos a nivel regional, incluida una persona de contacto de accesibilidad, que podría trabajar con su región para garantizar que sus sitios web, formularios, documentos y eventos sean accesibles para todos nuestros hermanos y hermanas en toda el área de NAFRA.

Como uno de los primeros proyectos, este comité trabajará con el Comité Quinquenal (Q) 2022, para garantizar que la Q sea accesible para todos los participantes.

*We are here to serve you!*

*We would like to hear from you. The email addresses for the co-chairs are:*

Janice Benton [jbentonsfo@gmail.com](mailto:jbentonsfo@gmail.com)

Susan Tabor [souljourner@sbcglobal.net](mailto:souljourner@sbcglobal.net)

**Nota del Consejo Ejecutivo Nacional:** Reconocemos que durante muchos años las fraternidades locales y regionales se han esforzado por ayudar a quienes tienen problemas de accesibilidad. Qué gozo y bendición tener ahora un comité nacional que sirva como paraguas y fuente de todos esos esfuerzos. Damos una calurosa bienvenida a los miembros del Comité de Accesibilidad de la OFS-USA y esperamos las muchas formas en que servirán a nuestra familia OFS nacional.

**PRESENTACIÓN DE ELFO**  
**LÍDERES EJECUTIVOS DE ORGANIZACIONES FRANCISCANAS**  
por Sharon Winzeler, OF

**Líderes Ejecutivos de Miembros de Organizaciones Franciscanas**

- |   |  |
|---|--|
| • Asociación de Colegios<br>Universidades Franciscanas                | • Franciscanos Internacionales             |
| • Comisión de Tradición<br>Intellectual Franciscana                   | • Medios de Comunicación<br>Franciscano    |
| • Federación de Hermanas y<br>Hermanos de la Tercera Orden<br>Regular | • Servicio de Misión Franciscana           |
| • Red de Acción Franciscana   | • Programa de Peregrinación<br>Franciscana |
|   | • Orden Franciscana Luterana               |
|   | • Orden Franciscana Seglar EEUU            |

Nos gustaría presentarles un grupo llamado ELFO - Líderes Ejecutivos de Organizaciones Franciscanas (Por sus siglas en inglés). Este grupo está formado por líderes de diez organizaciones Franciscanas nacionales que se reúnen cada mes para una reunión virtual. La idea de ELFO se originó con la Federación Franciscana, especialmente con la Hna. Margaret Carney. La reunión inaugural fue en agosto de 2020 y continúan reuniéndose de manera regular.

Durante sus reuniones, los participantes de ELFO han construido relaciones sólidas. Comparten sobre su misión única, así como noticias de su programación y eventos importantes. Durante el año pasado, han identificado temas y desafíos comunes que incluyen finanzas, apoyo técnico, relaciones públicas y comunicaciones, recaudación de fondos y cambios demográficos en las provincias y congregaciones franciscanas.

“Compartir información y conocimientos mensualmente entre las organizaciones franciscanas proporciona un espacio para crear opciones y una oportunidad para ayudarse mutuamente,” dijo Layna Maher, OFS, miembro de la Comisión Nacional de Formación y Directora Regional de Formación de la Región St. Kateri Tekakwitha. Ella es la representante de la OFS en ELFO.

Layna dijo que la organización sería útil para los Franciscanos Seglares debido a las habilidades que cada grupo puede compartir. La Ministra Nacional, Jan Parker, OFS, compartió puntos de vista particulares al afirmar: “Ya nos estamos beneficiando de esta colaboración. Estas relaciones han abierto puertas a nuevas posibilidades. Un ejemplo es nuestra colaboración con los Medios de Comunicación Franciscana. Nos han brindado experiencia en varios proyectos de publicación de la OFS-EE.UU. y nos están ayudando a navegar con los problemas de derechos de autor. Otro ejemplo es cómo el Programa de Peregrinación Franciscana trabajó con la OFS para ofrecer a nuestros miembros una peregrinación virtual.”

Un objetivo futuro es trabajar con la Asociación de Colegios y Universidades Franciscanas para ayudar con el alcance de la OFS a los adultos jóvenes. Jan agrega: “Lo más importante es que los miembros de ELFO compartan el carisma de vivir una vida evangélica, y hemos adquirido nuevos conocimientos sobre cómo cada una de nuestras organizaciones está llevando ese mensaje al mundo.

Los miembros de ELFO están comprometidos con la comunicación continua mientras continúan buscando soluciones prácticas para usar los recursos dentro de su grupo y promueven la misión de la familia Franciscana en general a través de su presencia en el mundo.

# Vida Franciscana

## Ver, Oír, Llegar a Ser

por Francine Gikow, OFS

Me gusta la habilidad de San Francisco en encontrar el gozo en todo! Francisco usó sus cinco sentidos para experimentar el amor de Dios. Él vio un pájaro y entendió: él escuchó la llamada de un pájaro y experimentó el trabajo de Dios por medio de él. ¡Qué gozo!

Ser completamente sensible, Francisco tenía la única manera de ver y escuchar. Francisco vio y escuchó la belleza de Dios en la creación, pero para Francisco no era solo la creación, era “el impreso del Altísimo...” (Artículo 18) Francisco experimentó el amor encarnado cada día. Para Francisco nada fue observado, oído o experimentado aparte de Dios.

Dios era el contexto de Francisco. Cada sonido, cada imagen y cada pensamiento le traía la presencia de Dios. Francisco profundizó la relación con Dios coloreando todo lo que él veía, escuchaba y experimentaba. Francisco podía permanecer en la presencia de Dios durante todo el día, noche y en todo tiempo.

De esta manera cómo podemos nosotros vivir en la presencia de Dios con todo lo que vemos, oímos y experimentamos? ¿Cómo podemos traer esta presencia dentro de un lugar común? ¿Cómo nosotros podemos ver profundamente, escuchar profundamente y experimentar profundamente con los ojos de Dios?

Como siempre la oración es esencial para retener la presencia de Dios en nuestras vidas - particularmente orando con las escrituras. Como Santa Clara nos instruye a considerar cómo Jesús mira fijamente la creación y la gente. Él vió más allá atrapando y fijando sus ojos con su misericordia, bondad y amor. Él meditó en cómo Jesús atentamente escuchó a los pecadores, a los leprosos y vio las necesidades de los niños pequeños en la escritura. Entró en cada escena, cuando Jesús conversó con el joven rico, (Mateo 19: 16-30), cuando Él llamó a María Magdalena por su nombre después de la resurrección, (Juan 20:16), o vio en los ojos de Zacarías (Lucas 19: 1-10). Ver cómo Jesús los amó con sus ojos y su voz. Ver cómo Él tocó sus corazones con compasión.

Después, así como Santa Clara continúe su instrucción: “¡Contemplarlo!” Permanezcan con Dios y descansen en Él. Permítanle que los sane, los conforte y viva en su alma.

Pidan a Dios les moldee su corazón y los guíe cuando interactúen con otros para que la “presencia” de Dios

pueda llevarte cuando veas, oigas y llegues a ser parte de Dios para otros. Permite que Dios te vacíe para que llegues a ser menos y Él llegue a ser más. Para que tu corazón se vuelva más suave y estes atento a lo que ves y escuches. Finalmente al final de cada día, revisa lo que ves, lo que escuchas y “llega a estar” en la presencia del Santísimo.

Ser contemplativo y consiente cuando pasamos nuestro día es traer a Cristo en el mundo por medio de nuestras vidas. Nosotros llegamos a ser un instrumento del amor de Dios. Esto es lo que la Regla describe cómo “confiando en la Divina Semilla en cada uno y en el poder de la transformación del amor y el perdón.” (Artículo 19).

Yo he escuchado continuamente a los Franciscanos Seglares describir nuestra forma de vida como “es quienes somos” entendiendo que nosotros no tenemos un apostolado o trabajo uniforme.” En lugar de eso, nosotros usamos a nosotros mismos y a nuestras vidas para reconstruir la iglesia trayendo a Cristo en el mundo.

Nosotros llevamos a Cristo al mundo si nosotros vemos, oímos y llegamos a ser llevaderos de Cristo para que otros puedan experimentar a Dios por medio de nosotros y dar gloria a Dios. Como Franciscanos Seglares, nosotros evangelizamos desde “abajo hacia arriba” queriendo decir que nosotros evangelizamos no solo de sermón o argumentos pero de nuestro propio “ser” el cual proclama a Cristo personalmente al mundo herido.

La canción de Jan Novotka, “Presencia” agrega que nuestras vidas como Franciscanos Seglares debe llegar a ser por traer a Cristo a otros:

*No es lo que haces, pero como lo haces.  
No es lo que ves, pero como lo ves.  
No es lo que dices, lo que sabes o lo que guardas  
Es la presencia, la presencia que tu eres!*

**“... lo que hemos visto y oído nosotros lo proclamamos también a ti, para que tu puedas tener relación de amistad con nosotros... para que nuestro gozo pueda ser completo.” 1Juan: 3-4.**

## La Cruz, el monte de La Verna, y los Estigmas

por Bret Thoman, OFS

El mes de septiembre está repleto de fiestas franciscanas y recuerdos de la crucifixión. El 17 de septiembre de 1224 ocurrió algo extraordinario que condujo a la Fiesta de los estigmas.

Ocurrió en el monte Alvernia, a veces conocida como la Verna, en el sur de la región Toscana. Quienes visitan la ermita hoy en día a menudo quedan impresionados por la crudeza y la austera belleza de la montaña. San Francisco sintió lo mismo.



Los escalones y una cueva donde Francisco solía rezar.

Unos años antes, mientras predicaba en un banquete, un noble llamado el Conde Orlando estaba tan inflamado por las palabras de Francisco que se sintió inspirado a ofrecerle parte de la montaña que se elevaba sobre su feudo de Chiusi. Francisco fue y supo de inmediato que sería el lugar perfecto para la penitencia, la oración y la contemplación.

Francis vino aquí seis veces en su vida. Pero fue la última vez, en 1224, dos años antes de su muerte, cuando ocurrió el hecho. Estuvo en la Verna ayunando y rezando cuarenta días en honor a la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz (14 de septiembre) y San Miguel Arcángel (29 de septiembre).

Francisco estuvo profundamente dedicado a la cruz toda su vida, comenzando cuando el crucifijo de San Damián le habló y le dijo que "reconstruye mi casa".

La leyenda de los tres compañeros dijo:

A partir de esa hora [después de la locución de San Damián], por lo tanto, su corazón fue herido y se derritió al recordar la pasión del Señor. Mientras vivió, siempre llevó las llagas del Señor Jesús en su corazón. [...]. A partir de entonces, infligió a su carne tal ayuno que, sano o enfermo, el hombre excesivamente austero casi nunca o nunca quiso complacer su cuerpo. Debido a esto, confesó en su lecho de muerte que había pecado gravemente contra el "Hermano Cuerpo". [...]. Estas cosas las hemos contado de su llanto y abstinencia de manera incidental para mostrar que, después de esa visión y el mensaje de la imagen del Crucificado, siempre se conformó a la pasión de Cristo hasta su muerte. (5: 14-15)

Tomás de Celano dijo que la cruz que se le imprimió internamente en su alma en San Damián se manifestaría externamente en su cuerpo: "A partir de ese momento, la compasión por el Crucificado quedó impresa en su alma santa. Y creemos honestamente que las heridas de la sagrada Pasión quedaron grabadas en lo profundo de su corazón, aunque todavía no en su carne". (2 Celano 10: Libro II: 249)

Con esta profunda devoción a la cruz, San Francisco estaba en la Verna.

Según la Tercera Consideración sobre los Estigmas, dentro de las Florecillas de San Francisco, Francisco rezó por dos gracias: sentir en su cuerpo el dolor que Jesús sintió durante su Pasión y conocer en su corazón el amor que Jesús sintió por toda la humanidad.



La capilla donde tuvieron lugar las estigmas.

Entonces ocurrió lo siguiente:

Cierta mañana cerca de la fiesta de la Exaltación de la Cruz, mientras Francisco rezaba en la ladera de la montaña, vio descender de la grandeza del cielo a un serafín de seis alas, ardientes y brillantes. Y cuando, en rápido vuelo, había llegado a un lugar en el aire cerca del hombre de Dios, apareció entre las alas la figura de un hombre crucificado, con las manos y los pies extendidos en forma de cruz y atado a una cruz. .... Al desaparecer la visión, dejó en su corazón un fuego maravilloso e imprimió en su carne una semejanza de signos no menos maravillosos. Pues enseguida empezaron a aparecer marcas de clavos en sus manos y pies, tal como había visto un poco antes en la figura del hombre crucificado. (Buenaventura, Vida Mayor, capítulo 13).

Después de La Verna, la vida de Francisco estaba ahora inexplicable y misteriosamente unida a la de Cristo. La Encarnación de Cristo, la “obra maestra” de la creación de Dios, de hecho, todo el propósito de la creación (en palabras del teólogo posterior John Duns Scotus) culminó en la Pasión y la crucifixión como la máxima expresión del amor, la caridad y la misión de Dios. : " Cuando Jesús

hubo tomado el vinagre, dijo: Consumado es. Y habiendo inclinado la cabeza, entregó el espíritu.” (Juan 19:30, VRV).

Así, la vida, el amor y la misión de Cristo estuvieron marcados por las dos grandes fiestas de Navidad y Pascua. Del mismo modo, la vida y la devoción de Francisco a Cristo se definieron por los dos grandes acontecimientos, la escena de natividad de Greccio (encarnación) y los estigmas de La Verna (crucifixión).

El misterio de lo que sucedió en el monte La Verna es algo en lo que debemos reflexionar y meditar. Al fin y al cabo, hay algo más grande que las heridas de Cristo, que compartió San Francisco; porque la cruz es simplemente el camino hacia la Resurrección. Sin la cruz no hay Resurrección; a menos que Cristo descienda al mundo, no hay forma de subir al cielo.

Al final, entonces, el sufrimiento no tiene la última palabra: la Resurrección la tiene. Al abrazar la cruz, Cristo nos muestra el camino. Y Francisco, al recibir sus heridas, nos da un ejemplo a seguir.



la iglesia y el claustro originales en Laverna.



## Una Visita al Planeta Tierra

Por Jim Wesley, OFS

En el tiempo de este artículo, yo soy un individuo de los 7.8 billones de seres humanos que corrientemente habitamos este pequeño planeta en alguna parte de este vasto universo, y porque yo hablo español, yo me refiero a mi planeta como el planeta Tierra. Este hogar planetario tiene aproximadamente 4.5 billones de años de existencia y la vida ha existido en la superficie por los pasados 3.5 billones de años. Los modernos humanos, *homo sapiens*, son una forma de vida reciente, habiendo estado presente en el planeta por solo 200,000 años. Una interesante comparación es que los dinosaurios empezaron a rondar la tierra 245 millones de años atrás y desaparecieron de la tierra aproximadamente 66 millones de años atrás. Ellos eran la forma de vida terrestre dominante por aproximadamente 179 millones de años.

Cuando consideramos la edad de nuestro planeta y el número de años que los dinosaurios existieron, el periodo de existencia de una vida humana de aproximadamente 80 años es realmente una infinitesimal cantidad de tiempo. Para ayudar a poner esto en perspectiva, imagínense todo el tiempo geológico de la tierra transpuesto en un calendario anual de 365 días (31, 536,000 segundos). Toda la historia humana, desde la última edad de hielo, hubiera ocurrido en los últimos 82.2 segundos de un año civil; la existencia de una persona individual sería de medio segundo. Esta humillante realidad significa que mi entera vida en este planeta es realmente una visita- una breve visita.

El planeta tierra está en órbita alrededor de una duende estrella amarilla que los humanos le llamamos el sol. Esta estrella, junta con sus ocho orbitadores planetas, algunas lunas, asteroides, materiales de cometas, rocas y polvo comprenden nuestro sistema solar. Otro factor humillante es que nuestro sol es solamente una estrella entre cientos de billones de estrellas en nuestra galaxia la *Vía Láctea* y que nuestra galaxia es una de los billones de galaxias que componen al universo. Cuando es visto en este contexto, el planeta tierra es simplemente una mera pizca en el inmenso universo.

Mientras escribía esto, yo empecé a pensar que si nosotros somos individualmente solo visitantes temporales en la tierra, ¿qué clase de experiencia merecemos? ¿Cómo hemos de comportaremos durante la visita? Y ¿Cómo dejaremos el planeta después que nos habremos ido?

Uno de mis lugares favoritos en donde pasar parte de mi tiempo en la “tierra” es el Parque Nacional Yosemite. Cada vez que visitado el parque, yo voy ahí sabiendo que soy un visitante y que necesito acogerme a ciertas reglas y normas de comportamiento. La declaración de propósito del Servicio Nacional de Parques es clara y concisa: “*El Servicio Nacional de Parques está dedicado a conservar sin impedimentos los recursos naturales y culturales y los valores de varios parques para el placer, educación e inspiración de ésta y las futuras generaciones.*”

Mi pensamiento al concluir es realmente una pregunta. ¿Habrá una declaración de propósito para vivir en el planeta Tierra? Durante nuestra corta visita en el planeta, ¿observamos la sabiduría de las simples reglas que aseguran nuestra placentera, informativa e inspiradora experiencia, y estará esta experiencia disponible para todas las futuras generaciones?

## OFS-EEUU Taller de Formación de Financia en Etiopía

por Sharon Winzeler, OFS

Un otorgamiento de los Fondos Duns Scotus para la Formación ayudó a sembrar semillas Franciscanas en el suelo de Etiopía, según el Padre Mathewos Ajaba, OFM Cap. líder del proyecto. El Padre Ajaba es el Asistente Espiritual y Pastoral y Animador de Vocaciones en la casa capuchina formadora en Addis Ababa, Etiopía.

El cuadro de la directiva de Duns Scotus recientemente recibió un reporte acerca del éxito del taller de cuatro días de formación en Etiopía financiado por ellos. “El taller se convirtió en un lugar de real encuentro mediante el aprender y el compartir de diferentes ideas y puntos de vista,” El Padre Ajaba dijo.



Cincuenta y un participantes de cinco fraternidades y miembros de la JUFRA de toda Etiopía asistieron al taller. Los asistentes deberían regresar a sus fraternidades y compartir la información allí aprendida. La mayoría del costo de \$5,000 por el taller fue cubierto por el otorgamiento del Fondo para Formación Duns Scotus. El proyecto fue aprobado en el año 2020 pero se retrasó

debido al brote del COVID-19 hasta enero del 2021.

El taller fue de crecimiento y de tiempo compartido. “Una de las ocasiones memorables de este evento fue la junta mediante Zoom que todos los participantes tuvieron con el Ministro General Tibor Kauser. La presentación dada por Jenny Harrington, OFS, Consejera General, también fue muy destacado,” Fr. Ajaba dijo.

Etiopía corrientemente tiene cinco fraternidades locales con un total de 81 miembros. Como ninguna de las fraternidades ha sido canónicamente establecida, ésta es la inmediata meta, de acuerdo al Padre Ajaba. Todos los procedimientos para establecer las fraternidades están en pie. Otras metas incluyen el enfatizar la formación para la conversión a Cristo y profundizar la vocación Franciscana.

“La ausencia de una conversión auténtica es, por lo tanto, considerada como uno de los problemas más serios en la Orden. En este momento, la auténtica formación inicial necesita ser nuestra primera prioridad.

Para lograrlo quisiéramos poner mucho esfuerzo en el trabajo de traducir para que todos los documentos esenciales estén accesible para todos, y todas las fraternidades nacionales debieran encargarse de esta alta prioridad,” el Padre Ajaba dijo. Otras prioridades incluyen la continua animación de la JUFRA y un método de apoyar financieramente a las fraternidades.



# ASUNTOS DE BANCO Y ASEGURANZA

## CONSEJOS DE LA TESORERA NACIONAL

Por Claudia Kauzlarich, OFS

*En este artículo, la Tesorera Nacional Claudia Kauzlarich agrega algunas preguntas frecuentes sobre la aseguranza, los números de Identificación del Empleado y otras cosas sobre el banco.*

### **¿Cómo puedo yo dar prueba de la responsabilidad de la aseguranza?**

La Fraternidad Nacional mantiene una póliza de aseguranza general responsable con Christian Brothers que cubren todas las fraternidades - locales, regionales, y nacionales. Muchos centros de retiro, parroquias y diócesis requieren prueba de tal seguro antes de permitir a nuestros miembros usar los locales. Algunos requieren prueba de aseguranza, mientras otros lugares requieren que ellos sean nombrados como un asegurado adicional. En este caso, algunas parroquias y diócesis son muy específicas en cómo el asegurado adicional debe ser nombrado.

Para hacer la petición para un certificado de aseguranza, usted necesita llenar una hoja llamada "Solicitar un Certificado para una aseguranza" en Ingles, Request for Insurance Certificate" el cual puede ser encontrado en la línea de internet, website [www.secularfranciscansusa.org](http://www.secularfranciscansusa.org). Desde el menu principal seleccione Resources, después seleccione Guidelines Forms y otros Resources, y después seleccione Treasurer Forms and Guidelines.)

Por favor completar la hoja y enviarla por correo electrónico a la Tesorera Nacional ([claudiakauz.sfo@gmail.com](mailto:claudiakauz.sfo@gmail.com).) quién enviara la petición de la aseguranza a Christian Brothers. El certificado de la aseguranza sera entonces enviado directamente a la Parroquia, Diócesis o Centro de Retiro. Una copia sera enviada a la Tesorera Nacional quien entonces mandara una copia a la persona contactada por la fraternidad que hace la petición.

Cuando un evento se requiere ellos pueden nombrar un asegurado adicional, Christian Brothers pide una copia de su contrato propuesto con el evento. (Es preferible, no requerido que usted tenga el certificado de aseguranza antes de firmar o entrar en un acuerdo con el local del evento.) Usted necesitara dar una copia de ese acuerdo a al Tesorero Nacional (usted puede mandarlo por correo electrónico), o si usted no tiene un acuerdo escrito, usted puede proveer una copia de la correspondencia del evento en el cual ellos requieren la cláusula adicional de la aseguranza. El Tesorero

Nacional entonces seguirá hacia Christian Brothers para obtener lo que se necesita.

Si es dificil para usted llenar la hoja, usted puede dar toda la información requerida en la hoja y enviarla por correo electrónico a [claudiakauz.sfo@gmail.com](mailto:claudiakauz.sfo@gmail.com). Cualquier otra pregunta relacionada a la aseguranza puede también ser enviada a esta dirección de correo electrónico.

### **Números de Identificación Federal (EIN):**

Yo he recibido muchas peticiones para asistencia con los números EIN. Primero, yo les dare alguna información acerca de los números EIN. En la siguiente sección, yo explicare como obtener uno.

Para cuentas nuevas, los bancos requieren una copia de la carta federal del IRS asignando el Numero de Identificación Federal del Empleador (EIN). Usted también necesita proveer esta carta cuando se cambien firmas en las cuentas del banco si el nombre de la cuenta no coincide con el numero EIN que existe en archivo.

En el pasado, grupos de fraternidades compartían un numero EIN, pero esto ya no es así. Cada fraternidad local y cada fraternidad regional debe tener su propio numero de identificación EIN. Nosotros recientemente tenemos fraternidades locales y algunas regionales quienes no tienen un numero EIN o ellos tenían un numero, pero ellos ya no tienen la carta del IRS quien les asigno el numero EIN. Es importante que esto se resuelva.

NOTA: La carta del IRS asignando el numero EIN es un pedazo de papel de gran valor y debe ser mantenido en los archivos permanentes de la fraternidad junto con la copia de las aplicaciones (SS-4.) Así hasta ahora, más de las regiones no habían tenido un póliza de mantener copias de la carta de IRS de las fraternidades locales. Sin embargo, después de los numerosos incidentes cuando estas cartas han estado perdidas, yo creo que esto sera una buena póliza para cada Region para mantener una copia de



la carta de IRS por cada una de sus fraternidades locales en los archivos permanentes.

### ¿Cómo obtener un numero EIN?

Las hojas federales SS-4 para aplicar para obtener el numero de identificación EIN e instrucciones en cómo obtener el numero han estado en el sitio web junto con Q & A preguntas y respuestas en la hoja. Usted también puede ir directamente a [irs.gov](http://irs.gov) y encontrar la hoja y aplican en línea. Es servicio gratuito. Nunca hay un costo por recibir el numero EIN de esta manera este alerta a sitios web que quieren asistirle y después cobrar por la asistencia.

Aplicar para obtener un numero EIN es un proceso fácil.

En la hoja SS-4, las preguntas 7a y 7b piden el nombre de la persona responsable y su numero de seguro social. Algunos han mostrado preocupación sobre dar esta información, sin embargo, el Artículo General de la Constitución 51(2)(c) muestra el trabajo de el ministro para representar la fraternidad en todas sus relaciones con las autoridades eclesiásticas y civiles. Esta información da al IRS un contacto que debe necesitarse por cualquier razón. Esta información puede ser sugerida estar al corriente de esta información con cada elección tanto como los miembros alistados pueden ser contados a seguir y pasar alguna información al ministro de la fraternidad de manera consecutiva.

### Abriendo una Nueva Cuenta de Banco o Renovando Firmas en las Cuentas

Cuando alguien quiere abrir una cuenta nueva en el banco, yo les aconsejo llamar a la rama donde ellos planean abrir la cuenta y encontrar exactamente lo que es necesario desde la localidad del banco. Algunos bancos y/o localidades son mucho más fáciles para trabajar que otros. Yo he encontrado uniones de crédito católicos para más comodidad.

En cuanto se reúnen los papeles de trabajo necesarios, por favor contacte al Tesorero Nacional para requerir una carta explicando como la OFS es una entidad legal formada. El Tesorero Nacional le enviara una carta personalizada, firmada por el Tesorero Nacional. Esta carta eliminara mucha confusión. (Nota: Esta carta explica que las fraternidades locales y regionales

no son entidades legales, pero de esta manera caen bajo la Fraternidad Nacional la cual es una entidad legal. La carta también refiere al Directorio Oficial Católico el cual muestra nuestro estado de excepción de impuestos por los Estados Unidos en las Conferencias de los Obispos Católicos (USCCB.)

Cuando Usted abre una cuenta nueva de banco o renueva firmas, la mayoría de los bancos requieren por lo menos lo siguiente:

- Carta del IRS asignando el numero EIN el cual coincide el nombre en el banco.
- Carta del IRS asignando el numero de EIN el cual coincide el nombre en la cuenta del banco.

•Copia de la certificación de la ultima elección de miembros

•Dictados de la Reunion de Consejo, firmados por el Secretario(a) de Consejo dando autoridad para abrir una cuenta en un banco especifico y poniendo en lista las firmas autorizadas en la cuenta. En detalle del dictado, una carta del Secretario (a), imprimida del logotipo de la fraternidad y lo ideal firmada por ambos, el Secretario(a) y el Ministro(a), quienes dan la autorización para la cuenta y la lista de las firmas autorizadas también pueden trabajar.

•Carta del Tesorero Nacional de la OFS mencionando que la fraternidad es parte de la Fraternidad Nacional la cual es exenta de impuestos bajo la USCCB.

•La presencia de todos los individuos que estarán firmando en la cuenta (Nota: la presencia fisica de todos los que van a firmar es usualmente requerida en cualquier tiempo que se abre una cuenta o por un cambio de firmas.) Cada uno de estos individuos deben estar preparados para mostrar su licencia de manejo. Si un miembro no tiene su licencia, entonces ver con el banco sobre qué otra forma de identificación aceptaran.

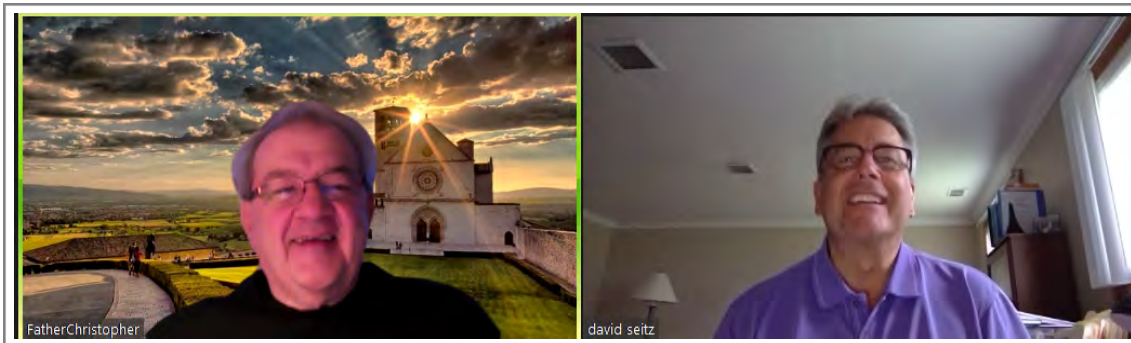
Yo estoy feliz de ayudarle con cualquier otras preguntas que usted pueda tener, sienta la libertad de comunicarse conmigo a [claudiakauz.sfo@gmail.com](mailto:claudiakauz.sfo@gmail.com)



## Seminario de Verano para los Franciscanos Seglares Se Centra en la Enseñanza en Social Católica

Por Patricia Serotkin, OFS

El XI seminario de verano para franciscanos seglares patrocinado por la universidad de Saint Francis, “**Cuando la justicia y la paz se besan**”, se presentó virtualmente del 8 al 10 de julio a través de ZOOM. Los presentadores fueron el **Padre Christopher Panagoplos, T.O.R.**, Fraile Franciscano de la tercera orden regular de penitencia de San Francisco, Provincia de la Inmaculada Concepción; y **David Seitz, OFS**, quien ha servido a la orden en todos los niveles en varios puestos y que actualmente ofrece programas sobre espiritualidad franciscana y justicia social. Puede encontrar información sobre los programas de David en: <https://tauministries.com/>



Layna Maher, OFS, directora de formación de la región de St. Kateri Tekakwitha, quien brindó apoyo técnico para el seminario, repasó algunos consejos para usar ZOOM; y Pat Serotkin OFS, ministro de la región Lady Poverty y anfitrión del Seminario en nombre de la universidad de Saint Francis, proporcionaron información general.



El Seminario consistió de seis sesiones:

Viernes, 9 de julio:

**¿Quiénes somos? ¿Quiénes son estas personas llamadas franciscanos seculares?** Por David

**La misión y la doctrina social de la Iglesia** por Father Christopher

**¿Qué estamos llamados a hacer?** por David.

Sábado, 10 de julio

**Doctrina social y compromiso de los fieles laicos.** por Father Christopher

**Caminos hacia adelante** por David

**Compromiso personal y social: Amor en acción** por Father Christopher

Aproximadamente cuarenta asistentes participaron durante la duración del Seminario

Las seis sesiones presentadas durante los dos días siguientes siguieron el mismo formato: cada presentación fue seguida por un tiempo en pequeños grupos y discusiones en grupos grandes, con interrupciones sustanciales entre sesiones..Durante el último tiempo de discusión del grupo pequeño, se pidió a los participantes que formularan una lista de elementos de acción en los que les gustaría trabajar para avanzar en sus fraternidades y regiones. La lista incluye:

- Trabajo de inmigración
- Equidad racial
- "Ora" Fratelli Tutti
- Ayude a los vecinos sin hogar
- Ayuda a la crisis de la vivienda
- Ser más inclusivo
- Apoyar un poste de paz como un esfuerzo de curación para nuestros nativos americanos y todos los involucrados.
- Servicio, paz y justicia
- Más servicio para los encarcelados
- Continuar con la formación y CST para profesar
- Ayuda con la inseguridad alimentaria en nuestra zona y en el mundo.
- Respetar los derechos de todos los pueblos
- Trabajo contra el racismo
- Informar a los ciudadanos sobre la falta de medicamentos de emergencia confiables en las ciudades pequeñas.

El equipo de planificación del Seminario de verano de 2021 desea agradecer a todos los que asistieron al evento de este año, así como a los que contribuyeron a su éxito. Las presentaciones del seminario y los servicios de oración se publican en el sitio web de la oficina del presidente de la universidad de Saint Francis. Una nota final: ¡no habrá seminario de verano en 2022 porque todos asistiremos al congreso quinquenal en Phoenix!



*¡Que el Señor nos bendiga y nos dé su paz!*



# 20<sup>th</sup> Congreso Quinquennial ¡Jubileo!



3 al 7 de agosto del 2022 en Phoenix, Arizona

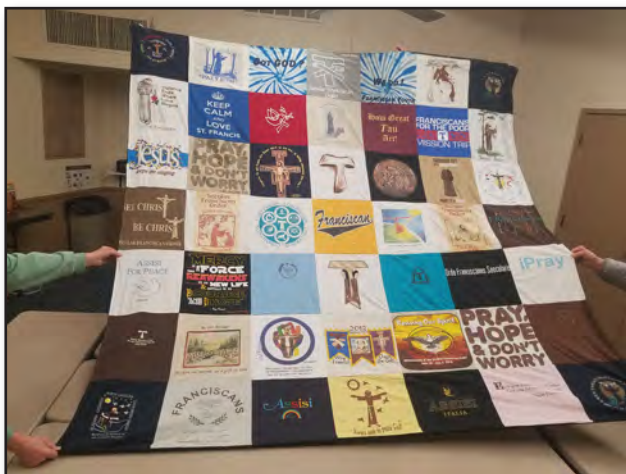
El duodécimo Congreso Quinquenal en Phoenix, Arizona será un tiempo para unir una gran asamblea de hermanas y hermanos franciscanos para celebrar y renovar nuestra llamada franciscana en el espíritu de conversión. ¡No querrán perderse! El tema para el Congreso es **JUBILEO**, para conmemorar el 800to aniversario de *Memoriale Propositi*, como también para celebrar el centenario aniversario del primer congreso quinquenal efectuado en los Estados Unidos. Por causa de estos dos aniversarios este será un evento jubiloso.

Franciscanos Seglares de alrededor del país se juntarán en canción, oración y comunidad. Habrá oportunidades para reuniones de pequeños grupos donde se compartirán nuevos discernimientos, entendimientos y percepciones respecto a algunos asuntos concernientes a la Orden. Por cien años el Congreso Quinquenal ha sido donde los franciscanos seglares se han congregado en el maravilloso santuario de la Gracia de Dios. Juntos dialogaremos acerca de varios temas concernientes a la Orden y al mundo manteniendo la dignidad y el respeto por todos los participantes reconociendo y celebrando nuestras diferencias.

Durante el congreso ustedes tendrán la oportunidad de escuchar jóvenes adultos compartiendo como sus sueños y metas se cumplieron mediante simples y divertidos proyectos cuyo objetivo era ayudar a los inmigrantes y a los ciudadanos maduros locales

## Celebre con Nuestra Familia Franciscana

- ✦ Juntémonos para la Celebración Eucarística todos los días
- ✦ Seleccione de entre un amplio número de motivadoras sesiones dispersas
- ✦ Júntese a una “pequeña fraternidad” y haga conexiones duraderas
- ✦ Conozca y mézclese con Franciscanos de alrededor de los EE.UU. y con invitados internacionales
- ✦ Participe en un práctico proyecto de servicio caritativo
- ✦ Asista al concierto de cierre en la noche del sábado con actuación de Jesse Manibusan
- ✦ Tenga la oportunidad de ganar fabulosos premios de rifa y apueste en la subasta del precioso edredón del Quinquenal
- ✦ Y mucho más...



Uno de los premios es esta colcha bonita hecha de camisetas.

## Actividades Adicionales

Descubra nuestro pasado y aprenda nuestra historia en la sala de "museo".

Visite y apoye a nuestros varios vendedores.

Nuestro tapiz de playeras franciscanas de pasados quinquenales y de otras celebraciones franciscanas forma una bella cobija de calurosas y alegres memorias que nos arropan con amor y consuelo. Deseamos que usted sienta ese amor y bondad durante su experiencia quinquenal. ¿Reconoce usted algunas de años pasados? Tal vez usted donó un par de playeras para que el proyecto hubiera podido ser realizado.

***Favor de aprovecharse de la matriculación temprana hasta el fin de diciembre.***

*¡Estamos tratando de hacer este Quinquenal asequible para así poder pasar un tiempo junto como hermanas y hermanos de san Francisco durante la histórica celebración en este próximo año!*

## Sesiones Dispersas

El comité quinquenal ha tomado nota de sugerencias y recomendaciones, y ha rezado en serio para que capturemos algunas de esas recomendaciones durante las ofrecidas sesiones dispersas. Cada sesión ha sido diseñada para que sea una concisa, espiritual e iluminante presentación que llegue al corazón y ayude a integrar el espíritu de san Francisco en sus vidas. Hay un sinnúmero de materias de donde escoger. El Señor le habló a los presentadores mientras organizaban sus presentaciones, ahora la pregunta es: ¿Cómo el Señor le habla a sus corazones a través de los títulos? ¿Qué es lo que Él quiere que hagan? ¡Ojalá estén abiertos al amable susurro del Espíritu Santo en sus oídos mientras seleccionen sus sesiones dispersas!

- Sesión de P y R- Pr. David Couturier, OFM Cap.
- Sesión de P y R- Obispo John Stowe, OFM Conv.
- Sesión de P y R- Marion & Doug Clorey, OFS, Kathy & Tim Taormina, OFS, Lori Hinker, OFS
- Asistentes Espirituales - CNSA – Un tiempo para que los asistentes espirituales se reúnan, recen y platiquen
- ¿Cómo puedo convertirme en asistente espiritual? - CNSA
- Reunión de los Provinciales, asistentes espirituales provinciales y asistentes espirituales regionales -CNSA
- Panel de la Comisión Nacional de la Formación
- Los Jóvenes: Apreciado Tesoro - Comisión JUFRA/JA
- ¡Prepare su fraternidad para la JUFRA!
- Fuerza para la Jornada: La Oración Ante el Crucifijo – Comisión de la JUFRA/JA
- *Christus Vivit* - “para los jóvenes y para todo el Pueblo de Dios” – el Papa Francisco
- *Y les Brindé Misericordia a Ellos*: Una respuesta franciscana para los emigrantes y refugiados (discusión en panel)
- El Proceso de Gubbio: Un Enfoque Franciscano para Manejar los Conflictos
- El Leproso En Mí Vé al Leproso en Tí: Comprendiendo los Prejuicios Inconsciente
- La Espiritualidad de Justicia, la Paz y el Cuido de la Creación
- La Pasión de san Francisco
- El Arte como una Forma de Oración
- El Movimiento Litúrgico
- *Andiamo*, Camino hacia Asís
- Rezando con santa Clara de Asís
- La Importancia de la Tradición Franciscana en la Formación de la Cultura Moderna
- Revitalizando Nuestras Vidas como Franciscanos: Retos Éticos y el Liderazgo
- Ser Franciscano en la Era Digital
- Convertirse en co-autores en oración con Francisco
- Becoming Co-authors in Prayers with Francis
- Inspiraciones del Espíritu Santo en el Proceso de la Conversión
- Reza Siempre
- Un Viaje Franciscano Hasta Ahora
- 세인트 프랜시스의 추종자 (Seguidores de Francisco)
- La Oración de Hacer el Pan con la Santa Virgen María
- El Telar de Dios

### \* En el espíritu del celebrar nuestro JUBILEO Franciscano 2022 \*



Les invitamos a compartir su negocio o mensaje personal en el Folleto del programa del 2022 Quinquenal  
Páginas internas

Página completa-\$200 Media página—\$120  
 Cuarta página- \$65 Tarjeta de visita- \$35  
 Patrón - \$25 (nombre aparece en la lista)

Tamaño del libro. 8.5” x 11”

Tamaño del anuncio

Página completa: 7.5 x 10. Media página: 7.5 x 5  
 Cuarta página: 5 x 5 Tamaño de Tarjeta de visita



*¡Sé parte del reconocimiento de nuestras bendiciones y de nuestro alabanza de sus orígenes!*

Para obtener más información, póngase en contacto con Kim at 831.277.3994 o [rdrbee@gmail.com](mailto:rdrbee@gmail.com)

# PLAN DE EVENTOS DEL CONGRESO QUINQUENAL

	miércoles 8/3	jueves 8/4	viernes 8/5	sábado 8/6	domingo 8/7
<b>7:30 - 8:00 am</b>	Preparación	Oración de apertura. Liturgia de las horas	Oración de apertura. Oficio de la pasión de San Francisco	Oración de apertura Oficio pequeña de la Beata Virgen Mareia	El viajar
<b>8:00 - 9:00 am</b>					
<b>9:00 - 10:30 am</b>	Matriculación	Keynote Speaker Fr. Couturier, OFM Cap.	Keynote Speaker Bishop Stowe, OFM Conv.	Keynote Speakers Kathy and Tim Taormina, OFS Lori Hinker, OFS Doug and Marion Clorey, OFS	El viajar
<b>10:30 - 11:00 am</b>		Descanso	Descanso	Descanso	
<b>11:00 am - Noon</b>		Fraternidades Pequeñas	Fraternidades Pequeñas	Almuerzo	
<b>Noon - 1:00 pm</b>	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo	Fraternidades Pequeñas	
<b>1:00 - 1:30 pm</b>					
<b>1:30 - 2:30 pm</b>	Matriculación	Sesiones Dispersas	Sesiones Dispersas	Sesiones Dispersas	
<b>2:30 - 3:00 pm</b>		Descanso	Descanso		
<b>3:00 - 4:00 pm</b>		Sesiones Dispersas	CIOFS	<b>Service Project</b>	
<b>4:00 - 4:30 pm</b>		Descanso	Descanso		
<b>4:30 - 5:00 pm</b>	<b>4:45 pm</b> CENA con Fraternidades Pequeñas			Descanso	
<b>5:00 - 5:30 pm</b>		MISA	MISA		
<b>5:30 - 6:00 pm</b>	Matriculación			<b>5:30 - 6:30 pm</b> CENA	
<b>6:00 - 6:30 pm</b>					
<b>6:30 - 7:00 pm</b>					
<b>7:00 - 8:00 pm</b>	MISA	CENA	CENA	MISA	
<b>8:00 - 9:00 pm</b>	Matriculación	Oración- led by St. Mary's YouFra	Experiencia Oración de Movimiento	Jesse Manibusan Concierto	El viajar

# SECULAR FRANCISCAN BOOKS

**IMPORTANT NOTICE:**  
*Our policies have changed*

**PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER.**  
Please send check or money order; we do not take any cards.  
If necessary, pre-payment can be waived on bulk orders.  
Please consult OFS-USA Treasurer Claudia Kauzlarich  
at claudiakauz.sfo@gmail.com

**Franciscan Journey #501E**  
By Lester Bach, O.F.M. CAP. A new SFO formation book for use in the USA, covering Orientation, Inquiry and Candidacy. English, 5½ x 8½ in., 375 pgs.  
#501E 1-9 copies . . . . . \$18.00 ea + S/H  
#501E 10 or more . . . . . \$14.40 ea + S/H

**Franciscan Journey #501S**  
Spanish language version. 5½ x 8½ in., 400 pgs.  
#501S 1-9 copies . . . . . \$18.00 ea + S/H  
#501S 10 or more . . . . . \$14.40 ea + S/H

**Franciscan Journey #501K**  
Korean language version. 8½ x 11 in., 367 pgs.  
#501K 1-9 copies . . . . . \$18.00 ea + S/H  
#501K 10 or more . . . . . \$14.40 ea + S/H

**Waiting for LOVE #550**  
By Lester Bach, O.F.M. CAP. & Vinal Van Benthem O.F.S. 5½ x 8½ in., 116 pgs.  
#550 1-9 copies . . . . . \$10.00 ea + S/H  
#550 10 or more . . . . . \$8.00 ea + S/H

**Elements of Formation #106**  
8½ x 11 in., 44 pgs.  
#106 1-24 copies . . . . . \$5.00 ea + S/H  
#106 25 or more . . . . . \$4.00 ea + S/H

**Handbook for Secular Franciscan Servant Leadership #105**  
An aid for those who wish to improve their service. 8½ x 11 in., punched for 3-ring binder, 130 pgs.  
#105 1-9 copies . . . . . \$20.00 ea + S/H  
#105 10 or more . . . . . \$16.00 ea + S/H

**Handbook (Rev. 2012) For Spiritual Assistance to the SFO #231**  
By Lester Bach, O.F.M. CAP. Fully revised in 2012. 8½ x 11 in., punched for 3-ring binder, 90 pgs.  
#231 . . . . . \$16.00 + S/H

**What it takes #520**  
By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 86 pgs.  
#520 1-9 copies . . . . . \$10.00 ea + S/H  
#520 10 or more . . . . . \$8.00 ea + S/H

**Franciscan Family Connections #308**  
By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 185 pgs.  
#308 1-9 copies . . . . . \$15.00 ea + S/H  
#308 10 or more . . . . . \$12.00 ea + S/H

**Rule Book #111E**  
*The Little Red Rule Book!* 3 x 5 in., 48 pgs.  
#111E 10 copies . . . . . \$20.00 (includes S/H)

**Rule Book (Spanish) #111S**  
*The Little Red Rule Book* in Spanish, 3 x 5 in., 48 pgs.  
#111S 10 copies . . . . . \$20.00 (includes S/H)

**To Set Themselves Free #221**  
By Teresa V. Baker, S.F.O., 8½ x 11 in., 284 pgs.  
#221 1-9 copies . . . . . \$27.00 ea + S/H  
#221 10 or more . . . . . \$21.60 ea + S/H

**A History of the Secular Franciscan Order in the United States #410**  
Vol. I, 1917-1942. 5½ x 8½, 450 pgs.  
Vol. IIA, 1943-1978. 5½ x 8½, 506 pgs.  
Vol. IIB, 1943-1978. 5½ x 8½, 496 pgs.  
Vol. III, 1979-2007. 5½ x 8½, 489 pgs.  
#410 1-9 copies, one volume . . . \$14.00 ea + S/H  
#410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB . . \$24.50 set + S/H  
#410 1-9 copies, Vol. I, IIA & IIB. \$35.00 set + S/H  
#410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB, III \$35.00 set + S/H  
#410 1-9 copies, all four vols . . \$49.00 set + S/H  
#410 10 or more, individual volumes or combinations. . . . . call for pricing  
~ LIMITED SUPPLY OF VOLUME I ~

**SPECIAL SALE!!!**

**Guidelines for Initial Formation, SFO #107: E, S**  
*Guía Para la Formación Inicial en la Orden Franciscana Secular de los Estados Unidos.* Prepared by the National Formation Commission! 8½ x 11 in., 84 pgs.  
**English Language:**  
#107E 1-24 copies . . . . . \$5.00 ea + S/H  
#107E 25 or more . . . . . \$4.00 ea + S/H  
**Spanish Language:**  
#107S same prices as above

**Essential Documents of the Secular Franciscan Order #302**  
*Upgraded version, by Mulqueen & Sanborn.* 5½ x 8½, 7 categories, coil binding & map, 324 pgs.  
#302 1-9 copies . . . . . \$16.00 ea + S/H  
#302 10 or more . . . . . \$12.80 ea + S/H

**PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER**

**SHIPPING/HANDLING**  
Items #105, #221, #231, #302, #308, #501E/S/K: 1st copy add \$6.00, each additional add \$2.00  
All other items: 1st copy add \$5.00, each additional add \$1.00

**Order from: Smoky Valley Printing, PO Box 189, Lindsborg, KS 67456**  
785.227.2364, E-mail: lindabce@kans.com

NAME: \_\_\_\_\_ PHONE: \_\_\_\_\_  
ADDRESS: \_\_\_\_\_  
CITY: \_\_\_\_\_ STATE: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_  
Name of OFS-USA Region (if applicable): \_\_\_\_\_  
E-MAIL or FAX: \_\_\_\_\_

ITEM #	TITLE	QUANTITY	PRICE

Shipping/Handling: Please Review, Most Expensive First Book THEN additional THEIR Charges:  
(2/21) DATE: \_\_\_\_\_ INVOICE TOTAL: \$ \_\_\_\_\_

TAU-USA Publication  
1615 Vine St.  
Cincinnati, OH  
45202-6400

Non Profit  
U.S.Postage  
Paid  
# 68  
Wichita, KS